

SUWAŃSKI BOOM
MIEZKANIOU

- STR. 5

STAN EPIDEMII

- STR. 8, 12, 14

ZŁOTY

SKB LITPOL MAŁOW

- STR. 10-11

DWUTYGODNIK SUWAŃSKI

ISSN 2300-4207

16.04.2020 r.

nr 8/184 rok XXX

Nakład 5.000 egzemplarzy

ANDRZEJ STRUMIŁŁO 1927-2020



>> OBCHODY W CIENIU EPIDEMII

1 kwietnia Czesław Renkiewicz, prezydent Suwałk oraz Zdzisław Przełomieć, przewodniczący Rady Miejskiej w Suwałkach złożyli kwiaty pod Pomnikiem Straceń z okazji 76. rocznicy zamordowania 16 mieszkańców Suwalszczyzny. Pomnik Straceń przy

ul. Sejneńskiej upamiętnia tragiczne zdarzenia z 1 kwietnia 1944 roku. Właśnie tego dnia w mieście gdzie stoi obelisk, Niemcy powiesili szesnastu mężczyzn. Byli to: Eugeniusz Borowski, Józef Juszkiewicz, Władysław Kasjanowicz, Józef Masłowiecki, Józef Milewski, Czesław

Moroz, Józef Moroz, Władysław Moroz, Konrad Stolarski, Franciszek Szapieszko, Tadeusz Szeliński, Stefan Świsłowski, Józef Wasilewski Wojciech Wencel, Czesław Wiśniewski i Bolesław Zdankiewicz.

Wcześniej, w zamian za ich uwolnienie żądali ujawnienia nazwisk dowódców oddziałów Armii Krajowej, które walczyły w okolicach Suwałk. Domagali się wydania rtm. Kazimierza Ptaszyńskiego – „Zaręby”, zastępcy suwalskiego inspektora Armii Krajowej. Pomimo obiecanych nagród, nikt nie zareagował na te wezwania. Niemcy powiesili 16 Polaków. Pomordowani spoczywają w zbiorowej mogile na terenie Lasu Szwajcarskiego.

W tym roku były to skromne obchody ze względu na wprowadzone ograniczenia z powodu epidemii koronawirusa COVID-19.

Prezydent Suwałk Czesław Renkiewicz i przewodniczący Rady Miejskiej Zdzisław Przełomieć złożyli kwiaty w Lesie Szwajcarskim na grobach 16 powieszonych



>> POMOGLI SUWAŃSKIEMU SZPITALOWI

Suwalski Szpital Wojewódzki jest na pierwszej linii walki z epidemią koronawirusa COVID-19. Nic dziwnego, że wiele firm, organizacji, samorządów i osób fizycznych w różnych formach stara się pomóc tej placówce medycznej. W poprzednim wydaniu informowaliśmy o pierwszych działaniach pomocowych na rzecz suwalskiego szpitala. Oto kolejni darczyńcy.

Suwalskiemu Szpitalowi Wojewódzkiemu na zakup sprzętu i aparatury medycznej do walki z koronawirusem COVID-19 przekazali: Miasto Suwałki – 276 tys. zł, samorząd województwa podlaskiego – 365 683 zł, Wojewoda Podlaski – 164 300 zł, Starostwo Powiatowe w Suwałkach – 37 tys. zł, Suwalska Spółdzielnia Mieszkaniowa – 37 tys. zł.

W dwa tygodnie suwalczyńscy zebrali niezbędną kwotę na zakup respiratora dla suwalskiego szpitala. Na konto internetowej zbiórki do 14 kwietnia wpłynęło ponad 59 883 zł. Środki finansowe wpłaciło 715 osób. Zbiórki zorganizowali harcerze Związku Harcerstwa Rzeczypospolitej.

Padma Art Sp. z o.o. Sp. komandytowa wpłaciła rekordową kwotę 250 tys. zł na zakup aparatury medycznej i środków ochrony dla personelu medycznego oraz pacjentów, niezbędnych do walki z koronawirusem COVID-19.

Firma Malow przekazała 200 tys. zł na potrzeby suwalskiego Szpitala Wojewódzkiego. Pieniądze te będą przeznaczone na zakup



analizatora laboratoryjnego oraz przygotowanie pracowni do badań prób wykrywających koronawirusa

Suwalski oddział firmy Animex Foods przekazał 100 tys. zł suwalskiemu szpitalowi. Za te pieniądze zostanie zakupiona aparatura medyczna i środki ochrony dla personelu medycznego oraz pacjentów suwalskiego szpitala niezbędne do walki z koronawirusem COVID-19.

Po 50 tys. zł na zakup aparatury medycznej i środków ochrony dla personelu medycznego i pacjentów suwalskiego szpitala wpłaciły firmy: Budimex i AM&HP Sp. z o.o.

Kilka suwalskich firm wsparło największą suwalską placówkę medyczną. Bank Spółdzielczy w Suwałkach przekazał szpitalowi 66 744 zł. Ekologiczne Stowarzyszenie Gmin „Rospuda” z siedzibą w Bakalarzewie przekazało 12 tys. zł. Firma AS Bylak i Wspólnicy przekazała 10 tys. zł. Firma Leszek Ostrowski Przedsiębiorstwo Budowlano-Handlowe Lobud przekazała 2 tys. zł. Suwalski Szpital Wojewódzki wsparł też Salon Mody Anastazja, firma SAJGON Anna Kapusta, p. Krystyna Szargiej, firma Dr Oetker, Branex DB Dawid Brankiewicz, Twoje 4 Kąty Mateusz Fałęcki, AGWO SERWIS Wojciech Śliwowski, PPHU Wigraszek Szymon Mackiewicz, El-Dach Wojciech Łozowski, PHU Pałuska Łukasz Pałuska, Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy nr 1 w Suwałkach, siepomaga.pl, firma Tchibo, Laboratorium Kosmetyczne Dr Irena Eris. Aquel Sp. z o.o. bezpłatnie przekazała System Izolujący Pacjenta Intubowanego, który zapewnia ochronę zarówno pacjenta, jak i personelu szpitala, uniemożliwiając wymianę patogenów z otoczeniem.

Suwalski szpital wsparli też: Folwark Hutta, Pracownia krawiecka „U Marty”, firma Orys Bożeny Ostrokołowicz, firma Abc Projekty – Inwestycje Andrzej Czatowski, Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy, Areszt Śledczy w Suwałkach, radny powiatu suwalskiego Witold Kowalewski, Politechnika Białostocka, Rossmann, Izba Przemysłowo-Handlowa w Białymstoku.

Centrum Aktywności Społecznej PRYZMAT przekazało bezpłatnie personelowi medycznemu suwalskiego szpitala kremy do rąk i żele do kąpieli uzyskane nieodpłatnie od firmy Yves Rocher Polska. Dzięki tym środkom, łatwiej będzie dbać o pielęgnację zwłaszcza zniszczonych środkami odkażającymi rąk.

CAS Pryzmat przekazało kremy do rąk i żele do kąpieli również personelowi Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego w Suwałkach



ZDANIEM PREZYDENTA

W czwartek tuż przed świętami wielkanocnymi nad ranem, zmarł Honorowy Obywatel Miasta Suwałk Andrzej Strumiłło. To wielka strata dla Suwałk, dla regionu, dla nas wszystkich. To był ostatni wielki obywatel naszego Miasta obok śp. Andrzeja Wajdy czy Bohdana Chmielewskiego. Ceniłem go bardzo. Zawsze mogłem liczyć na radę, na wsparcie, na rozmowę. To był wybitny człowiek i będzie mi go bardzo brakowało.



Trudno jest żegnać każdego człowieka, a szczególnie trudno jest kierować ostatnie słowa do osoby bardzo bliskiej. Osoby, która była w panteonie Honorowych i Zasłużonych Obywateli Suwałk. Wszyscy, a szczególnie ludzie kultury i sztuki Suwałk, regionu i Polski zostali osieroceni przez Wielkiego Człowieka i wybitnego, interdyscyplinarnego twórcę.

W imieniu mieszkańców Suwałk, samorządu i swoim własnym dziękuję Mistrzowi za wszystko co uczynił dla naszego miasta i jego kultury. Dziękuję za Twoją radę, wsparcie i pomoc, którą zawsze otrzymywałem. Pozostawiasz po sobie olbrzymie dzieło w postaci Twoich prac, obrazów, grafik, wierszy, książek i fotografii. To jest olbrzymia spuścizna, która będzie Twoim świadectwem dla obecnych i przyszłych pokoleń, świadectwem bardzo aktywnego i uniwersalnego artysty. Pamięć o Tobie zachowamy głęboko w naszych sercach i umysłach.

Niestety pandemia koronawirusa nie pozwoliła nam pożegnać Cię z honorami, na które zasłużyłeś. Niemniej jednak możesz być pewien, że byliśmy z Tobą podczas Twojej ostatniej drogi.

Spoczywaj w pokoju! Żegnaj Przyjacielu!

Prezydent Suwałk

Czesław Renkiewicz

>> ROCZNICA KATYNIA I SMOLEŃSKA

W 80. rocznicę zbrodni katyńskiej i 10. rocznicę tragicznej katastrofy lotniczej w Smoleńsku Czesław Renkiewicz, prezydent Suwałk oraz Zdzisław Przełomieć, przewodniczący suwalskiej Rady Miejskiej złożyli kwiaty na cmentarzu komunalnym przy ul. Bakalarzewskiej i Grunwaldzkiej, przy symbolicznym miejscu upamiętnienia Ofiar Zbrodni Katyńskiej i Katastrofy Smoleńskiej. Uchwałę o budowie pomnika podjęli suwalscy radni w lutym 2011 r. W pierwszą rocznicę katastrofy w Smoleńsku został on poświęcony przez biskupa elckiego Jerzego Mazurę. Od tamtych wydarzeń umiejscowiony na suwalskim cmentarzu pomnik upamiętniający ofiary Katynia i smoleńskiej tragedii stał się symbolicznym miejscem, w którym suwalczanie oddają im hołd.

W kwietniu 1940 roku w Katyniu NKWD zamordowało ponad 21 tys. Polaków – oficerów polskiego wojska i przedstawicieli polskiej inteligencji – lekarzy, prawników i nauczycieli akademickich. Przez ponad 50 lat prawda o zbrodni była przez władze ZSRR oficjalnie ukrywana przed światową opinią publiczną.

Do katastrofy lotniczej polskiego samolotu wojskowego lecącego na obchody 70. rocznicy Zbrodni Katyńskiej doszło w Smoleńsku 10 kwietnia 2010 roku o godz. 8:41. Zginęło w niej 96 osób, wśród nich: prezydent RP Lech Kaczyński oraz ostatni prezydent RP na uchodźstwie Ryszard Kaczorowski.



>> O MOŻLIWOŚCI ODROČENIA PŁATNOŚCI ZA WODĘ I ŚCIEKI

W związku z wprowadzeniem w Polsce stanu epidemii, związanej z rozprzestrzenianiem się koronawirusa SARS-CoV-2, Przedsiębiorstwo



Wodociągów i Kanalizacji w Suwałkach wprowadza możliwość odroczenia płatności za świadczone usługi o 3 miesiące bez naliczania odsetek za przekroczenie terminów płatności wynikających z wystawionych faktur.

Odroczeniu mogą podlegać wszystkie płatności za dostawę wody i/lub odprowadzenie ścieków, wynikające z faktur wystawionych od 1 marca 2020 r. do końca miesiąca, w którym doszło do odwołania stanu epidemii. W przypadkach przedłużającego się stanu zagrożenia i trudnej sytuacji ekonomiczno-finansowej odbiorców usług PWiK, wnioski o wydłużenie terminów płatności powyżej 3 miesięcy będą rozpatrywane po ich ponownym wysłaniu wraz z uzasadnieniem. Wniosek dostępny jest na stronie internetowej: <https://www.pwik.suwalki.pl/>

W celu odroczenia płatności należy złożyć wniosek na jeden z adresów poczty elektronicznej: dzial.sprzedazy@pwik.suwalki.pl lub sekretariat@pwik.suwalki.pl lub wysyłając wniosek listownie na adres: PWiK w Suwałkach Sp. z o.o., ul. gen. W. Sikorskiego 14, 16-400 Suwałki. W przypadku dodatkowych wyjaśnień – kontakt telefoniczny: Biuro Obsługi Klienta: 87 567 60 53, wew. 20.

Z powodu śmierci
Andrzeja Strumiły

Honorowego Obywatela Miasta Suwałk

Całej Rodzinie

wyrazy głębokiego współczucia
i słowa wsparcia



składają

Czesław Renkiewicz
Prezydent Miasta Suwałk

wraz z pracownikami
Urzędu Miejskiego w Suwałkach

95/2020

Z głębokim żalem przyjęliśmy
wiadomość o śmierci Mistrza

Profesora Andrzeja Strumiły

Laureata wielu prestiżowych nagród
w dziedzinie sztuki.

Na zawsze pozostanie w naszej pamięci w swojej
Twórczości, dla nas i przyszłych pokoleń.

Wyrazy szczerzego współczucia

Rodzinie i Bliskim

składają

Dyrektor, Artyści i Pracownicy
Suwałskiego Ośrodka Kultury

91/2020

Z wielkim żalem żegnamy

ś. P.

prof. ANDRZEJA STRUMIŁĘ

Honorowego Obywatela Miasta Suwałk,
malarza, grafika, rzeźbiarza, fotografa, poetę, pisarza, scenografa
oraz członka wielu krajowych i regionalnych zespołów,
kapituł i rad oraz towarzystw kulturalnych i naukowych.

Odszedł wybitny człowiek, niekwestionowany
autorytet w wielu dziedzinach
życia społeczno-kulturalnego.
Dla bardzo wielu osób wspaniały
Doradca i Przyjaciel.

Rodzinie

wyrazy głębokiego współczucia

składają

Przewodniczący Rady Miejskiej w Suwałkach
Zdzisław Przełomiec
wraz z Radnymi

94/2020

Wyrazy głębokiego współczucia

Całej Rodzinie

z powodu śmierci

Ś.P. Andrzeja Strumiły

składają Dyrekcja i Pracownicy
Biblioteki Publicznej im. Marii Konopnickiej
w Suwałkach

96/2020

Wyrazy głębokiego współczucia

Annie, Rafałowi i Janowi

z powodu śmierci

Ojca i Dziadka

Ś.P. Andrzeja Strumiły

składają

Henryk Owsiejew,
Przyjaciele i Znajomi z firmy „Malow”

90/2020

Andrzej Strumiłło
(1927 - 2020)

Zrobiło się przeraźliwie pusto
Odszedł ktoś dla nas ważny,
podziwiany i kochany
Honorowy Członek Stowarzyszenia
Profesor Andrzej Strumiłło
Córce Ani, synowi Rafałowi,
całej Rodzinie oraz Przyjaciółom,
Fanom i Znajomym
(których miał najwięcej
i których zawsze dostrzegał)
serdeczne wyrazy współczucia

składa
Zarząd Stowarzyszenia
Inicjatyw Społeczno-Kulturalnych
„Nad Czarną Hańczą”

97/2020

>> WŁASNE CZTERY KĄTY NAD CZARNĄ HAŃCZĄ

W 2019 r. w Suwałkach wydano pozwolenia na budowę 2 115 lokali mieszkalnych, czyli prawie tyle samo, co w ostatnich siedmiu latach łącznie. W budynkach jednorodzinnych były to 102 lokale, a w zabudowie wielorodzinnej 2 013 mieszkań. Dwukrotnie zwiększyła się liczba pozwoleń na budowę budynków mieszkalnych jednorodzinnych, w stosunku do 2018 r., na które wydano pozwolenia na budowę. A ile mieszkań oddano do użytku? Z danych Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Suwałkach, wynika, że w 2019 r. na terenie miasta oddano do użytku ogółem 471 lokali mieszkalnych, w tym: 39 mieszkań w budownictwie indywidualnym i 432 mieszkania przeznaczone na sprzedaż lub wynajem. Nie wiadomo jak kryzys związany z epidemią koronawirusa COVID-19 wpłynie teraz na suwalski rynek mieszkaniowy, ale mamy nadzieję że możliwie najszybciej powrócimy do stanu z 2019 r.

- W 2019 r. w Suwałkach wybudowano pięć razy więcej mieszkań niż w roku poprzednim

- Suwalczanie chętniej zamieszkują w budynkach wielorodzinnych niż jednorodzinnych

- W Suwałkach na 1 tys. mieszkańców przypadają 382 lokale, a według resortu powinno być 440 lokali

- Suwalczanie najchętniej zamieszkują w śródmieściu oraz rejonie ulic: Sportowej, kardynała S. Wyszyńskiego i F. Chopina, jak również w okolicach ul. Franciszkańskiej

O suwalskim boomie mieszkaniowym w 2019 r. rozmawiamy z Małgorzatą Włoskowską, naczelnikiem Wydziału Architektury i Gospodarki Przestrzennej suwalskiego Urzędu Miejskiego.



– Dlaczego popyt na nieruchomości w Suwałkach w 2019 roku był tak duży?

– To prawo rynku. Z jednej strony rośnie popyt, a z drugiej utrzymuje się deficyt lokali, mający swe źródło w czasach PRL-u. Wyższe zarobki ułatwiały kupno własnego mieszkania. Sprzyjało temu niskie oprocentowanie kredytów i niskie stopy procentowe.

– Suwalczanie nie przybywa gwałtownie, a wciąż powstają nowe mieszkania. Kto zatem w nich zamieszkuje?

– W Suwałkach zawsze brakowało mieszkań. Sytuacja się poprawia, ale dalej występuje zjawisko przeludnienia (kilkoro rodzeństwa dzieli jeden pokój) i zła jakość istniejących zasobów, zwłaszcza zabytkowych. Według Ministerstwa Rozwoju pożądaną ilością byłoby 440 lokali na 1000 mieszkańców. W Suwałkach na koniec roku 2019 było 26731 lokali mieszkalnych, co przy liczbie mieszkańców 69 878, daje 382 lokale na 1000 mieszkańców. Oznacza to potrzebę wybudowania jeszcze około 4 tys. mieszkań. Są to oczywiście jedynie analizy i prognozy, czas je zweryfikuje. Poza tym lokale te będą realizowane przez co najmniej 5 kolejnych lat. Ilość lokali mieszkalnych według wydanych pozwoleń nie przekłada się w takim samym stopniu na liczbę nowych lokali na rynku. Pozwolenia na budowę mieszkań nie oznaczają tego, że mieszkania będą oddawane w następnym roku, co potwierdzają dane z nadzoru budowlanego dotyczące liczby oddanych do użytku lo-

kali w 2019 r. Rynek mieszkaniowy nasycy się w wolnym tempie.

– Kim byli nabywcy mieszkań?

– Według moich obserwacji najczęściej mieszkań kupowali młodzi ludzie, dla których było to pierwsze własne mieszkanie, ale nie tylko oni. Są też osoby, które chciały podnieść standard mieszkania przenosząc się ze starych zasobów. Nowe mieszkania posiadają dobrą infrastrukturę i nowe standardy. Wyposażone są w windy i garaże podziemne, są po prostu lepsze, ładniejsze i są w dobrych lokalizacjach, dobrze skomunikowane.

– Ale mieszkania kupują nie tylko młodzi.

– Mieszkania kupują też osoby, które już je posiadają. Traktują je jako inwestycję, co jest zrozumiałe przy rosnącej inflacji. Inwestycja w mieszkanie wydaje się inwestycją pewną i zyskową. Tym bardziej, iż niskie stopy procentowe i inflacja zniechęcają do trzymania oszczędności na lokatach i obligacjach. Kupno mieszkania, którego cena w ciągu roku może wzrosnąć o 10% wydaje się atrakcyjnym sposobem na ochronę kapitału, a także może być źródłem dochodu, choćby z najmu. Rentowność inwestycji mieszkaniowej jest wysoka. Sprzyja temu też zjawisko, coraz bardziej popularnego krótkoterminowego wynajmowania mieszkań, związana z coraz większą atrakcyjnością turystyczną naszego miasta i jego okolic.

– Co wpływa na cenę mieszkania? Piętro, rok budowy, technologia i wykończenie czy widok z okna?

– Tak, te wszystkie czynniki wpływają na cenę. Dorzuciłabym jeszcze lokalizację i powierzchnię mieszkania. Mieszkania w śródmieściu zawsze będą droższe od tych w innych lokalizacjach, a cena m² większych mieszkań zawsze będzie niższa od kawalarek, najbardziej obecnie pożądanym na rynku.

– Które części miasta cieszą się największym zainteresowaniem?

– Na podstawie wydanych pozwoleń należy uznać, iż jest to śródmieście, a także rejon ulicy Sportowej, gdzie realizowane jest osiedle Sobola Biel, ul. kardynała S. Wyszyńskiego i F. Chopina, gdzie realizuje się osiedle Chopina Park i Piano Park, jak również okolice ul. Franciszkańskiej, gdzie realizuje się osiedle Ostoja. Nowe bloki budują się również przy ul. Nowomiejskiej i Bydgoskiej. W odniesieniu

do budownictwa mieszkaniowego jednorodzinne, to największym zainteresowaniem cieszy się osiedle przy ul. Stanisławskiego, gdzie miasto sprzedaje działki oraz okolice ul. Zastawie przy ogrodach działkowych.

– U nas dominują mieszkania w blokach. Czy Suwałki wyróżniają się tu czymś w stosunku do innych miast?

– Suwałki są miastem dynamicznie rozwijającym się z dużym potencjałem inwestycji przemysłowych, które generują nowe miejsca pracy, co również przekłada się na potrzebę nowych mieszkań. Jest to specyfika naszego miasta, której nie można porównać do innych miast. Mieszkania w Suwałkach są relatywnie tańsze od cen w innych miastach. Według opracowania HRE Investments na podstawie danych NBP średnia cena transakcyjna nowego mieszkania (w zł na m²) to np. w Białymstoku 5 688 zł, a w Zielonej Górze 4 688 zł. Najwyższe ceny są w Warszawie 9 476 zł i Gdańsku 8 585 zł. Moim zdaniem cena mieszkań w Suwałkach jest odpowiednia do skali miasta, a cenę i aktywność deweloperów dyktuje popyt i podaż.

– Dużo buduje się mieszkań w Suwałkach, ale wciąż dla wielu suwalczan ich największym problemem jest brak własnego mieszkania.

– Wielu młodych ludzi nie stać na własne mieszkanie i mieszka u rodziców. Tu mogłoby pomóc budownictwo społeczne, kierowane do osób na dorobku, którzy dopiero będą decydować, co chcą robić i gdzie mieszkać. Dziś trzeba, albo mieć duże pieniądze, aby kupić mieszkanie, albo nieźle zarobki, by go wynająć. Przy braku stałej pracy i zdolności kredytowej jest się skazanym na mieszkanie kątem u rodziców. Żaden program rządowy nie poprawił tej sytuacji. Mieszkanie Plus tylko w części spełniło te oczekiwania. Czekanie, aż wolny rynek wypełni lukę w deficycie mieszkań to błąd. W Suwałkach realizuje się program budownictwa TBS, który może wspomóc osoby mniej zamożne, ale nie rozwiąże on problemu mieszkań socjalnych, dla tych których w ogóle nie stać na kupno własnego mieszkania. Potrzebne są tutaj programy rządowe realizowane we współpracy z samorządami.

Jest to wyzwanie dla samorządu na najbliższe lata, które bez wsparcia programami rządowymi będzie trudne do zrealizowania.

– Dziękujemy za rozmowę.

WYDARZENIA SPORTOWE

NOWA DRUŻYNA ŚLEPSKA MAŁOW

Niedawno przedwcześnie zakończono sezon 2019/2020 Plus Ligi, a siatkarskie drużyny już rozpoczęły przygotowania do następnego sezonu. W nowym sezonie suwański Ślepsk Małow nadal będzie prowadził trener Andrzej Kowal, którego podopieczni w swoim debiucie w Plus Lidze zajęli dziewiątą lokatę. W sztabie szkoleniowym suwańskiego zespołu ponownie znajdzie się Mateusz Kuśmierz.

W składzie Ślepska Małow w sezonie 2020/21 nadal grać będą: Bartłomiej Bołądź, Paweł Filipowicz, Jakub Rohnka i Cezary Sapiński.



Bartłomiej Bołądź w zakończonym sezonie był jednym z najsukceszniejszych siatkarzy w Plus Lidze. Zdobył 371 pkt, co dało mu wspólnie z Wojciechem Żalińskim (siatkarzem AZS Olsztyn) czwartą lokatę wśród najlepiej punktujących w Plus Lidze

P. Filipowicz należał do najlepiej przyjmujących siatkarzy w najwyższej klasie rozgrywkowej w sezonie 2019/20. Jego średnia wyniosła: 50,81%. Bardzo dobrze w swoim debiutanckim sezonie w Plus Lidze zagrał też C. Sapiński. Został wybrany najlepszym zawodnikiem wyjazdowego meczu w Olsztynie, w którym Ślepsk Małow pokonał 3:1 AZS. J. Rohnka w ostatnim sezonie bardzo dobrze zagrał zwłaszcza w meczach rozegranych w Suwałkach z Resovią Rzeszów i Jastrzębskim Węglem.

Nie zagra za to w nowym sezonie w Ślepsku Małow Nicolas Szerszeń – najsukceszniejszy w sezonie 2019/20 siatkarz suwańskiego zespołu. Po rocznym wypożyczeniu z Asseco Resovii Rzeszów, wraca do macierzystego klubu. W barwach biało-niebieskich rozegrał 24 spotkania, w których zdobył aż 407 punktów, będąc tym samym jednym z filarów zespołu prowadzonego przez trenera A. Kowala.

RESO SUWAŃKI PÓŁMARATON ODWOŁANY

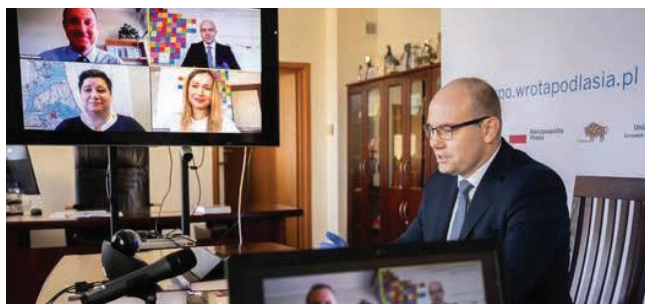
Organizatorzy i partnerzy RESO Suwański Półmaraton odwołali tegoroczną edycję tej imprezy ze względu na epidemię koronawirusa SARS-CoV-2. Po analizie sytuacji suwański Ośrodek Sportu i Rekreacji i sponsor generalny imprezy RESO Europa Service byli zgodni co do tego, że organizacja zawodów 4 lipca 2020 r. ze względów bezpieczeństwa nie jest możliwa.

Przyłączając się do akcji #wystartujępóźniej, a także promując pomoc placówkom medycznym zaangażowanym w walkę z koronawirusem, osobom, które zapisały się do udziału w tegorocznym biegu i wniosły opłatę, organizatorzy proponują jeden z poniższych wariantów:

- przeniesienie opłaty startowej na przyszłoroczną edycję 2021 (3 lipca);
- zwrot opłaty startowej z uwzględnieniem kosztów transferu środków oraz zobowiązań wynikających z regulaminu systemu płatności elektronicznej (10% wartość opłaty startowej);
- przekazanie opłaty startowej jako darowizny na zakup sprzętu niezbędnego do walki z koronawirusem w Szpitalu Wojewódzkim im. dr. L. Rydygiera w Suwałkach.

O swojej decyzji osoby zainteresowane mogą poinformować organizatorów do 30 kwietnia – za pomocą elektronicznego formularza <https://tiny.pl/7qcjb>

>> MAMY PIENIĄDZE



Marszałek Artur Kosicki w czasie telekonferencji prezentującej Podlaski Pakiet Zdrowotny

Fot. Wrota Podlasia

Ponad 6,2 mln zł trafi do suwańskich placówek medycznych: Szpitala Wojewódzkiego i Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego na przeciwdziałanie epidemii COVID-19. Tak zdecydował Zarząd Województwa Podlaskiego. Pieniądze pochodzą z Unii Europejskiej i są częścią Podlaskiego Pakietu Zdrowotnego.

Szpital Wojewódzki otrzyma 3 872 600 zł, które przeznaczy m.in. na zakup ambulansu, aparatu USG, respiratorów, aparatów EKG, urządzeń do dezynfekcji/fumigacji pomieszczeń, testów diagnostycznych, łóżek do intensywnej terapii oraz na zaadaptowanie pomieszczenia laboratorium mikrobiologicznego do prowadzenia diagnostyki COVID-19.

Wojewódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego w Suwałkach otrzyma 2 368 000 zł, za które kupi m.in. ambulanse, komory dekontaminacyjne oraz izolacyjne do transportu pacjenta z filtrami, a także respiratory, defibrylatory i środki ochrony osobistej.

Z głębokim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci 9 kwietnia 2020 roku artysty

ANDRZEJA STRUMIŁŁY

Andrzeja Strumiłłę przez czterdzieści lat (od końca lat siedemdziesiątych XX wieku) łączyły wieloletnie więzy z Muzeum Okręgowym w Suwałkach. W instytucji tej zorganizowano wiele indywidualnych wystaw dzieł Artysty. Miejscem bliskiej współpracy było, powołane w strukturze placówki w grudniu 2008 roku, Centrum Sztuki Współczesnej – Galeria Andrzeja Strumiłły

Rodzinie

przekazujemy wyrazy głębokiego współczucia

Dyrekcja i Pracownicy Muzeum Okręgowego w Suwałkach

98/2020

Jerzemu Marksowi
i Jego Rodzinie

wyrazy szczerzego współczucia
z powodu śmierci

MAMY

składają koleżanki i koledzy
z „Gazety Współczesnej” i „Krajobrazów”

85/2020

POZNAJMY NASZYCH RADNYCH



Najważniejsze decyzje często wpływające na życie suwalskiej wspólnoty lokalnej podejmują suwalscy radni. W ostatnich wyborach samorządowych wybraliśmy 23 radnych. Warto poznać ich bliżej skoro mają znaczący wpływ na nasze życie. Zadaliliśmy suwalskim radnym kilkanaście pytań z tzw. kwestionariusza Prousta, które nieco ich przybliżą. Mamy nadzieję, że nasi Czytelnicy w ten sposób lepiej poznają suwalskich radnych. Każdy radny otrzymał takie same pytania. Odpowiedzi radnych prezentujemy w kolejności alfabetycznej.

Dziś o wypełnienie kwestionariusza poprosiliśmy kolejnego wg. alfabetu radnego Rady Miejskiej w Suwałkach – Sylwestra Cimochońskiego.

1. Moja dewiza: *Pamiętaj o wczoraj, myśl o jutrze, ale żyj dzisiaj.*
2. Główne cechy mojego charakteru: *samodzielność/zaradność.*
3. Cechy których szukam u kobiet: *uczciwość, empatia.*
4. Co cenię najbardziej u przyjaciół: *poczucie humoru, inteligencję i ich obecność.*
5. Moje ulubione zajęcie: *praca.*
6. Kim lub czym chciałbym być, gdybym nie był tym, kim jestem: *Prezydentem RP.*
7. Słowa, których nadużywam: *zaraz oddzwonię.*
8. Ulubieni bohaterowie literaccy: *Robinson Crusoe.*
9. Ulubieni bohaterowie życia codziennego: *żona i mama.*
10. Moje marzenie o szczęściu: *dom z ogrodem, po którym biega zdrowa i radosna moja rodzina.*
11. Błędy które najczęściej wybaczam: *tylko ten nie popełnia błędów, kto nic nie robi.*



Następnym naszym rozmówcą będzie radny Zbigniew Roman De-Mezer. Na pytania kwestionariusza Prousta odpowie w następnym wydaniu „DwuTygodnika Suwalskiego”.

>> ZMIANY W KURSOWANIU POCIĄGÓW

W związku z modernizacją linii kolejowej na trasie z Suwałk do Sokółki do 12 czerwca pociągi POLREGIO zastąpi komunikacja autobusowa. Komunikacja zastępcza będzie funkcjonować we wtorki, środy, czwartki i piątki.

Wprowadzenie komunikacji zastępczej będzie dotyczyło pociągu POLREGIO obecnie odjeżdżającego z Białegostoku o godz. 5:48 i pociągu odjeżdżającego z Suwałk o godz. 8:16. Obydwa pociągi kursują w dni robocze. W poniedziałki będą kursowały zgodnie z obowiązującym rozkładem jazdy. W związku z uruchomieniem komunikacji autobusowej, czas przejazdu na trasie Białystok-Suwałki znacznie się wydłuży. Z tego powodu odjazd pociągu z Białegostoku został zaplanowany na godz. 5:07. Natomiast pociąg z Suwałk do Białegostoku w tych dniach będzie odjeżdżał o godz. 8:12, a przyjeżdżał do stacji końcowej ponad 50 min później, o godz. 11:16. Przejazd w autobusach, oznakowanych logo POLREGIO, odbywa się na podstawie biletów kolejowych. Na odcinku Białystok-Sokółka będą kursować pociągi.

Ze względu na stan epidemii od 17 kwietnia do 4 maja nie będą kursowały cztery pociągi odjeżdżające z Suwałk w soboty i niedziele: do Kowna – odjazdy o godz. 10:16 i 17:50; do Białegostoku odjazdy o godz. 11:36 i 19:08. Pasażerowie proszeni są o zapoznanie się z rozkładem jazdy dostępnym w gablotach na stacjach i przystankach osobowych. Informacje można uzyskać w kasach biletowych, pod numerem telefonu infolinii POLREGIO 703 20 20 20 (czynnej całą dobę) oraz w wyszukiwarce internetowej m.in. na stronach internetowych: polregio.pl i portalpasazera.pl

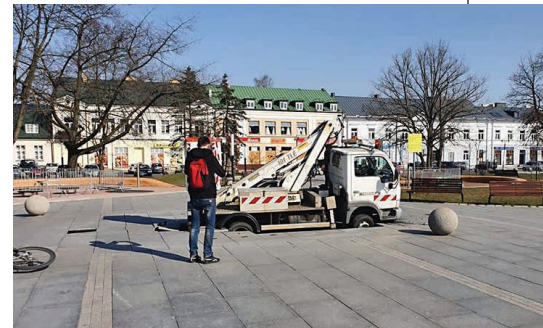


WYDARZYŁO SIĘ

● 3 kwietnia Fundacja „DR CLOWN” przekazała dla Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Suwałkach maseczki wielokrotnego użytku. Zostały one przekazane opiekunkom i pracownikom socjalnym mającym bezpośredni kontakt z klientami MOPR. Maseczki ochronne wykonały mieszkające w Suwałkach krawcowe.

● Biskup ełcki Jerzy Mazur wydał dekret w którym odwołał majowe uroczystości Pierwszej Komunii Świętej w diecezji ełckiej, czyli też w Suwałkach. Jednocześnie zostały przeniesione na termin późniejszy uroczystości przyjęcia Sakramentu Bierzmowania.

● Po raz drugi w historii uszkodzono fontannę na suwalskim Placu M. Konopnickiej. Wjechał w nią pojazd. Sprawcą szkody jest białostocka firma, która na zlecenie samorządu wykonywała konserwację monitoringu miejskiego. Została ona poinstruowana o zakazie poruszania się po Placu M. Konopnickiej, a w szczególności po wbudowanych tam fontannach. Kosztów naprawy fontanny i pozostałych zniszczeń Miasto Suwałki dochodzić będzie od sprawcy z jego ubezpieczenia.



● Suwalscy policjanci zatrzymali 45-latkę podejrzaną o kradzież złomu o łącznej wartości ponad 34 tys. zł. Jego łupem padły m.in. felgi aluminiowe, wahacze, akumulatory samochodowe oraz inne przedmioty, które można było sprzedać jako wartościowy złom. Mężczyzna za swoje zachowanie odpowie przed sądem.

● 58 litrów alkoholu zatrzymanego przez funkcjonariuszy KAS trafiło z Urzędu Skarbowego w Suwałkach do suwalskiej Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej. Przekazany alkohol zostanie wykorzystany do zabiegów dezynfekcyjnych koniecznych w profilaktyce przeciwko koronawirusowi.

● Papieski statek „Tryton” przez najbliższe pięć lat nie będzie pływał po jez. Wigry. Taki jest wynik przetargu ogłoszonego przez Wigierski Park Narodowy. Teraz papieskim szlakiem będzie pływał statek, którym nie pływał (sic!) Jan Paweł II w czasie swojego pobytu nad Wigrami w 1999 r.

● Niestety zaczęło się wypalanie traw. W Wielkanoc płonęły trawy pomiędzy ul. Armii Krajowej i obwodnicą Suwałk oraz w podsuwalskiej Potasznii.

>> GŁOSUJMY NA SUWALSKIE MUZEUM

Zachęcamy wszystkich do głosowania na suwalskie Muzeum im. Marii Konopnickiej w Ogólnopolskim Otwartym Konkursie „Modernizacja Roku & Budowa XXI wieku”. Aktualnie trwa głosowanie w internecie i suwalskie muzeum uczestniczy w tym głosowaniu. Głosowanie w pierwszym etapie trwa do 11.05.2020 r. Głosować można na: <http://www.modernizacjaroku.org.pl/pl>



Dzięki dotacji z Funduszy Europejskich budynek suwalskiego Muzeum im. Marii Konopnickiej przeszedł gruntowny remont. Prace dotyczyły wszystkich elementów konstrukcyjnych budynku: wzmocniono fundamenty i ściany konstrukcyjne oraz wymieniono dach, okna i drzwi. Wykonano także elewację, położono tynki, podłogi i posadzki. Prace zakończono w listopadzie 2018 r. Całkowity koszt remontu wyniósł ponad 4,2 mln zł, z tego ponad 1,8 mln zł pochodziło z UE. Muzeum znajduje się w budynku, w którym 23 maja 1842 roku urodziła się Maria Konopnicka.

>> W PRZYŁBICACH

Suwalscy radni miejscy z klubu „Łączą nas Suwałki” razem z mieszkańcami postanowili nieszablono walczyć z epidemią. Przeznaczili część swoich diet na zakup przyłbic ochronnych dla suwalskiej służby zdrowia. Ale, że przyłbice są trudno dostępne, radni zakupili materiały do ich wytworzenia na miejscu w Suwałkach – za pomocą drukarek do druku w trójwymiarze. Suwalscy uczestnicy tej akcji pod nazwą „Drukarze dla Medyków” ze swoim sprzętem i z wiedzą o technologii przystąpili do szybkiej produkcji. To Digi-led, Patrz Kapsel Studio, Xpression, biblioteczne Midi Centrum, ale też nauczyciele Zespołu Szkół Technicznych i uczeń I LO im. M. Konopnickiej.



– W porównaniu z tymi kupionymi w sklepach budowlanych są bardzo lekkie i wygodne. Jestem bardzo wdzięczna za inicjatywę i chęć pomocy w trudnych dla wszystkich okolicznościach – mówiła doktor Katarzyna Obrączka (na zdjęciu), która jako pierwsza testowała suwalską przyłbicę.

Przyłbice są wykonane z tworzywa PET-G, które nadaje się do sterylizacji, dzięki czemu są wielorazowe. Ponadto materiał ten jest ekologiczny i podlega recyklingowi. Po konsultacjach ze specjalistami zdecydowano, że przyłbice najpierw trafiają do POZ-ów (przychodni) i miejsc kwarantanny, a potem do hospicjów, aptek i innych służb, a być może także i szpitala.

>> PIT-Y DO KOŃCA MAJA

Standardowo termin na złożenie rocznego zeznania PIT upływa 30 kwietnia. W tym roku Ministerstwo Finansów zdecydowało, że deklaracje można jednak składać do końca maja. Dla ponad 21 mln osób rozliczających się na formularzach PIT-37 i PIT-38, propozycja rozliczenia jest już przygotowana w usłudze Twój e-PIT.

UWAGA! W przypadku braku aktywności zostanie ono zaakceptowane 30 kwietnia. Jeśli z tego rozliczenia będzie wynikać niedopłata podatku, to w maju urzędy skarbowe prześlą o tym informacje do poszczególnych osób.

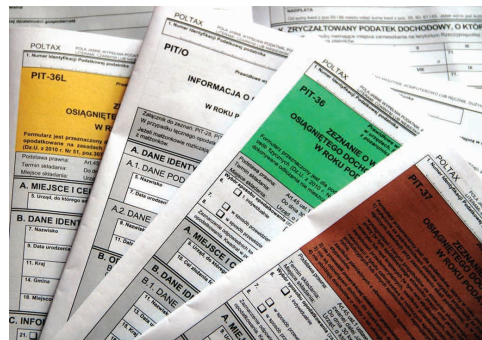
W tym roku jest więcej czasu na złożenie rocznej deklaracji PIT, co jest szczególnie istotne dla osób prowadzących działalność gospodarczą. W ich przypadku konieczne jest bowiem samodzielne wypełnienie i przesłanie zeznania do urzędu skarbowego. W tym roku będzie można to zrobić do 31 maja.

PIT-37 I PIT-38

Jak informuje Izba Administracji Skarbowej w Białymstoku dla osób, które rozliczają się na drukach PIT-37 i PIT-38 (m.in. dochody z umów o pracę, dzieło, zleceń i zysków kapitałowych) w usłudze Twój e-PIT znajduje się automatycznie przygotowane rozliczenie podatkowe.

Gdyby okazało się, że przygotowane i zaakceptowane przez administrację skarbową zeznanie trzeba skorygować, to można to zrobić po 30 kwietnia, zarówno poprzez usługę Twój e-PIT, aplikację e-Deklaracje lub też w sposób tradycyjny na papierowym formularzu. Do 31 maja korygując zeznanie można również dodać lub zmienić organizację pożytku publicznego.

Więcej na stronie podatki.gov.pl



>> STAN EPIDEMII

Na mocy rozporządzenia Ministra Zdrowia w Polsce obowiązuje stan epidemii. W poprzednim wydaniu „DwuTygodnika Suwalskiego” przekazaliśmy pierwsze informacje o zmianach w Suwałkach i na Suwalszczyźnie jakie spowodowała ta decyzja. Teraz mamy kilka nowych ważnych informacji dla mieszkańców Suwałk według stanu na 15.04.2020 r.:

- telefony do stacji sanitarno-epidemiologicznej (Sanepid) w Suwałkach: 87 565 28 63 w godz. 7.30-15, całodobowo pod nr: 516 356 054 lub 517 395 974.
- telefon do Oddziału Chorób Zakaźnych Szpitala Wojewódzkiego w Suwałkach ul. Szpitalna 60: 87 562 92 15.
- W związku z kolejnymi ograniczeniami suwalska Straż Miejska została włączona z suwalską Policją do działań związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19. Pod numerem tel. 986 przyjmowane są tylko zgłoszenia w sprawach związanych z zapobieganiem rozprzestrzenienia się choroby zakaźnej COVID-19. Zgłoszenia przyjmowane są w godzinach 7-16.30. W sprawach pilnych, zgłoszenia należy kierować do dyżurnego Komendy Miejskiej Policji w Suwałkach.
- wyłączone są przyciski na przejściach dla pieszych w Suwałkach. Piesi nie muszą dotykać urządzeń by mieć możliwość przejścia przez pasy.
- Dyrekcja Wigierskiego Parku Narodowego wprowadziła do odwołania zakaz wstępu na teren WPN.
- Dyrekcja Suwalskiego Parku Krajobrazowego do odwołania zamknęła szlaki piesze i ścieżki na terenie parku.



>> SUWAŁKI ANDRZEJA STRUMIŁŁY

OSTATNIE LATA



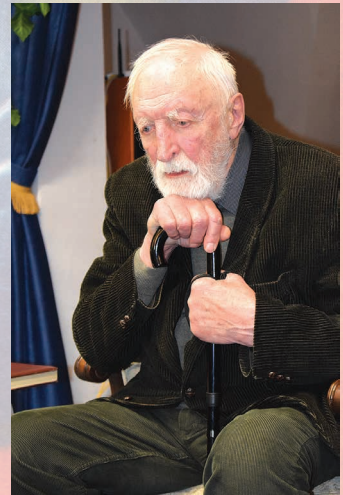
Andrzej Strumiłło na otwarciu wystawy z okazji 90-tej rocznicy swoich urodzin

Syn Rafała i Kazimieri, ur. 23.10.1927 r. w Wilnie. Studia w Państwowej Wyższej Szkole Sztuk Plastycznych w Łodzi i w Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie zakończone dyplomem w 1950 r. W latach 1949-1953 wykładowca na obu uczelniach. W latach 1977-1980 profesor kontraktowy w ASP w Krakowie, 1982-1984 pracownik w Graphic Presentation Unit w sekretariacie ONZ w Nowym Jorku, 1987-1988 – wykładowca na filii ATK w Suwałkach.

Na początku lat 80. osiedlił się na Suwalszczyźnie, w Maćkowej Rudzie. Od ponad 50 lat był aktywnym twórcą, uprawiając wiele dyscyplin sztuki: malarstwo, rzeźbę, rysunek, fotografię, poezję, scenografię, ilustracje książkowe, projektowanie wydawnictw i inne. W dorobku – ponad 120 wystaw indywidualnych w kraju i za granicą i blisko 150 wydawnictw. Autor tomików poezji oraz książek o przyrodzie i kulturze. W latach 1954-1987 stworzył szereg cykli rysunkowych i fotograficznych, m.in. dotyczących podróży artystycznych do krajów azjatyckich – Chin, Nepalu, Indii, Japonii i Tajlandii.

Aktywny uczestnik działań na rzecz Suwałk i regionu. Organizator i komisarz Spotkań „Kultura i Środowisko” w Wigrach oraz Międzynarodowego Pleneru Rzeźbiarskiego „Integrart”. Laureat licznych odznaczeń, nagród i wyróżnień, w tym w 2000 r. Orderu Odrodzenia Polski, nagród marszałka województwa podlaskiego i prezydenta Suwałk. W 2005 r. otrzymał prestiżowe odznaczenie ministra kultury – złoty medal „Gloria Artis”. W uznaniu zasług uhonorowany tytułami „Zasłużony dla Miasta Suwałk” w 2001 r. i „Honorowy Obywatel Miasta Suwałk” w 2002 r.

Andrzej Strumiłło zmarł 9 kwietnia 2020 roku.



Październik 2017 roku – wystawa „Ceniłem Księgi Dawne” ze zbiorów A. Strumiłły w Bibliotece Publicznej im. Marii Konopnickiej w Suwałkach



Styczeń 2019 roku – Spotkania Teatralne Wtopta



Czerwiec 2016 roku – z Andrzejem Wajdą nad Zalewem Arkadia



Na spotkaniu z dziećmi w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym nr 1



2 marca 2020 roku – ostatnie zdjęcie Andrzeja Strumiłły w czasie inauguracji obchodów 300-lecia Suwałk

SKB LITPOL MALOW MISTRZEN

SKB Litpol Malow Suwałki po raz osiemnasty został drużynowym mistrzem Polski w badmintonie. Suwalska drużyna bez porażki wygrała rundę zasadniczą badmintonowej ekstraklasy, po której zakończono tegoroczne rozgrywki.

Zarząd Polskiego Związku Badmintonu zdecydował o zakończeniu rozgrywek LOTTO Ekstraligi w sezonie 2019/2020, bez rozgrywania rundy finałowej i uznanie kolejności drużyn, jak po rundzie zasadniczej. Z uwagi na „siłę wyższą” jaką jest pandemia COVID-19 rozegranie rundy finałowej było niemożliwe.

ZŁOTE SKB LITPOL MALOW

Do chwili decyzji Polskiego Związku Badmintonu, SKB rozegrało wszystkie mecze w rundach zasadniczych. Czekano na rozegranie półfinału i finału ligi, by wyłonić mistrzów. W rundzie zasadniczej zdecydowanie najsukcesowniejszy był zespół badmintonistów SKB Litpol Malow. Suwalczanie pokonali wszystkich trzynastu rywali i zdobyli 38 pkt.

– Wbrew obawom dobrze w rozgrywkach o drużynowy tytuł mistrza Polski spisali się młodzi badmintoniści: Ulyana Wolska (15 lat), Anastasija Chomicz (17 lat), Karolina Szubert, Mateusz Świerczyński, Przemysław Szydłowski. Wielkie podziękowania, bo wspomogli doświadczeniem i umiejętnościami, i mieli bardzo duży wkład w zdobycie osiemnastego mistrzostwa należą się: Michałowi Sobolewskiemu, Kamili Augustyn, Monice Bieńkowskiej, Michałowi Łogoszowi, Łukaszowi Moreniowi, Emilowi Holst (Dania) i Marii Ultina (Ukraina). Ciężar w zdobyciu kolejnego mistrzostwa spoczywał na rutyniarzach i oni pokazali, że można na nich w decydujących momentach liczyć.

Szkoda, że Puchar Europy został odwołany, chcieliśmy wrócić na dobre tory wśród europejskich drużyn. Dziękuję za to, co uczyniliście, byśmy byli najlepsi w Polsce. Graliśmy przez cały sezon, tak by być zdecydowanie najlepszą drużyną w Polsce i to nam się udało – ocenił Jerzy Dołhan, trener SKB Litpol Malow.

Bardzo dobrze w badmintonowej ekstraklasie spisywała się najmłodsza w drużynie Ulyana Wolska

Fot. Michał Sobolewski



SKB Litpol Malow, w sezonie 2019/2020 Mistrzem Polski w Badmintonie. W drugim rzędzie od lewej: Emil Holst, Łogosz, Łukasz Moreń, Jerzy Dołhan (trener), Przemysław Szydłowski. W pierwszym rzędzie od lewej: Karolina Szubert, Ultina, Anastasija Chomicz, Ulyana Wolska, Wiesława Szleszyńska (kierownik drużyny)

ODZYSKANY TYTUŁ

W XXI wieku zespół SKB Litpol Malow Suwałki tylko czterokrotnie nie zdobył drużynowego mistrzostwa Polski w badmintonie. Po raz ostatni stało się tak przed rokiem, gdy suwalska drużyna uległa zespołowi ABRM Warszawa. Również w tegorocznych rozgrywkach miał to być główny rywal dla SKB Litpol Malow w walce o złoty medal.

– Badmintoniści z ABRM Warszawa nie obronili tytułu mistrzowskiego (zdobyli trzecie miejsce). Mam wrażenie, że przedobrzyli w kombinowaniu podczas rozgrywek w rundach zasadniczych – stwierdził Jerzy Szleszyński, prezes SKB.

47. Drużynowe Mistrzostwa Polski w badmintonie zakończono jednogłośnie decyzją zarządu Polskiego Związku Badmintonu. Postanowiono, że bez rozgrywania rundy finałowej uznać kolejność drużyn, jak po rundzie zasadniczej.

– Nie wyobrażałem sobie innej decyzji. Trzeba było zakończyć rozgrywki na tym etapie z powodu zagrożenia zdrowia zawodników. Na tym etapie (rozegraliśmy 13. meczów) byliśmy zdecydowanym faworytem, wygraliśmy wszystkie mecze. My nie kombinowaliśmy, nie czekaliśmy na play-off. Traktowaliśmy pod-

czas rund zasadniczych każdy mecz poważnie, nie lekceważyliśmy przeciwnika. Gratuluję i dziękuję suwalskim zawodnikom, trenerom Jurkowi Dołhanowi, Jackowi Niedźwiedzkemu, Michałowi Łogoszowi (koordynatorowi), działa-



W POLSKI



st, Michał Sobolewski, Mateusz Świerczyński, Michał Szubert, Monika Bieńkowska, Kamila Augustyn, Maria
Fot. Bogdan Pieklik

czom, których nie sposób wszystkich wymienić i kibicom, którzy stworzyli podczas ostatniej rundy wspaniałą i niezapomnianą atmosferę. Przede wszystkim dziękuję Panu Henrykowi Osiejewowi, właścicielowi firm Litpol i Malow



W ostatnim turnieju rundy zasadniczej suwalscy kibice mieli okazję dopingować swoją drużynę w hali suwalskiego OSiR

W sezonie 2019/2020 najwięcej gier w drużynie SKB Litpol Malow Suwałki wygrała Kamila Augustyn. Z rozegranych 20 gier w singlu, deblu i mikście wygrała 18. Wyniki łączne w grach singlowych, deblowych i mikście pozostałych zawodników SKB Litpol Malow Suwałki w rozegranych 13 meczach rundy zasadniczej:

Michał Łogosz – 14 zwycięstw w 16 grach
Przemysław Szydłowski – 14 zwycięstw w 15 grach
Karolina Szubert – 13 zwycięstw w 16 grach
Mateusz Świerczyński – 13 zwycięstw w 13 grach
Anastasia Chomicz – 10 zwycięstw w 11 grach
Maria Ultina – 8 zwycięstw w 9 grach
Emil Holst – 6 zwycięstw w 8 grach
Ulijana Wolska – 5 zwycięstw w 5 grach
Łukasz Moreń – 5 zwycięstw w 6 grach
Michał Sobolewski – 4 zwycięstwa w 7 grach
Monika Bieńkowska – 4 zwycięstwa w 4 grach

– sponsorom tytułarnym drużyny – powiedział prezes J. Szleszyński.

DOMINATORZY Z SKB LITPOL MAŁOW

Z grających zawodników najdłużej barwy SKB Litpol Malow reprezentuje czterokrotny olimpijczyk Michał Łogosz. Medale dla suwalskiej drużyny zdobywa od 2000 roku. Jednak ze względu na ograniczenia regulaminowe, nie mógł przez kilka lat grać w polskiej ekstraklasie badmintona. Dlatego wywalczył dwanaście drużynowych mistrzostw Polski. O jeden tytuł mniej na swoim koncie ma Łukasz Moreń. Siedmiokrotnie drużynowe mistrzostwo Polski w barwach SKB Lipol Malow Suwałki wywalczyła Kamila Augustyn, a Monika Bieńkowska sześciokrotnie zdobywała drużynowy złoty medal.

– Eksperyment połączenia młodości z doświadczeniem wypalił. Uważam, że Polski Związek Badmintona podjął słuszną decyzję. My wygraliśmy w lidze wszystkie mecze, ten tytuł nam się należał. Cieszy fakt, że Suwałki powróciły na tron i znów są stolicą polskiego badmintona. Gratuluję zawodnikom, trenerom, działaczom. Jest to nasz wspólny sukces, za który wszystkim bardzo dziękuję – powiedział Henryk Owsiejew, główny sponsor SKB Litpol Malow Suwałki.

Najwięcej tytułów drużynowych mistrzów Polski jako zawodnicy w barwach SKB Litpol Malow Suwałki wywalczyli: Joanna Szleszyńska (13 tytułów) i Jacek Niedźwiedzki (12 tytułów), który dodatkowo zdobył 8 drużynowych mistrzostw Polski jako trener.

Michał Łogosz już od 20 lat reprezentuje barwy SKB Litpol Malow Suwałki. Na zdjęciu w grze deblowej wspólnie z Przemysławem Szydłowskim

Fot. Michał Sobolewski



Od wielu lat pewnym punktem drużyny SKB Litpol Malow Suwałki jest Kamila Augustyn – jedna z najlepszych zawodniczek w historii polskiego badmintona

Fot. Michał Sobolewski



>> BIBLIOTEKA W CZASIE EPIDEMII

W związku z koniecznością zapobiegania rozprzestrzenianiu się koronawirusa SARS-CoV-2 suwalska Biblioteka Publiczna im. M. Konopnickiej jest zamknięta do odwołania. Nie oznacza to, że suwalczanie nie mają dostępu do jej oferty. Suwalscy bibliotekarze nie poddają się i pokazują czerwoną kartkę koronawirusowi. Kilko z nich jako wolontariusze dobrowolnie roznośli seniorom maseczki ochronne zakupione przez suwalski samorząd. Biblioteczne Midicentrum na drukarce 3D drukowało elementy do przyłbic ochronnych dla suwalskich medyków. Czytelnicy, którzy wypożyczyli książki nie powinni obawiać się kar za ich przetrzymanie.

– W naszej Bibliotece czas wypożyczenia drukowanych książek można przedłużyć telefonicznie pod numerem 87 565 62 46 od poniedziałku do piątku w godz. 8-15. Jeżeli ktoś chce zwrócić książkę papierową, to przy budynku przy ul. Emilii Plater 33A jest księżkomat (taka niebieska skrzynka), do którego można wrzucić książkę. Bibliotekarze wyjmą ją stamtąd a po kilku dniach kwarantanny zdejmą z konta czytelnika. Wrzucać tam można książki wypożyczone przy ul. E. Plater oraz w bibliotecznych filiach – informuje Maria Kołodziejska, dyrektor Biblioteki Publicznej im. M. Konopnickiej w Suwałkach.

NIETYPOWA BIBLIOTEKA

W związku z czasowym zamknięciem bibliotek i uniemożliwieniem tradycyjnego wypożyczania zbiorów, suwalska księżnica proponuje alternatywną formę czytania. Suwalczanie wciąż mają dostęp do nowych książek wykupionych przez suwalską Bibliotekę na platformie internetowej IBUK Libra Wydawnictwa Naukowego PWN. Ta platforma oferuje ponad 1600 tytułów bardzo różnych książek, od literatury dla dzieci i młodzieży, dorosłych, literaturę faktu, po książki popularno-naukowe, podręczniki akademickie, poradniki, wybór lektur szkolnych oraz literaturę piękną.

– Dostęp do nich jest bezpłatny. Czytelnicy zarejestrowani w bazie danych naszej Biblioteki powinni skontaktować się telefonicznie lub mailowo z bibliotekarzami z naszej czytelnicy, którzy udostępnią specjalny kod, który następnie trzeba pobrać i zainstalować na własnym komputerze, tablecie czy smartfonie i już można zdalnie korzystać z czytelnicy IBUK-a – wyjaśnia dyrektor M. Kołodziejska.

Suwalczanie, którzy nie są zarejestrowani w bazie suwalskiej Biblioteki mogą korzystać z bezpłatnych platform, na których są udostępniane książki nie chronione prawami autorskimi. Takie książki można czytać na platformie Wolne Lektury (<https://wolnelektury.pl>) czy w cyfrowej bibliotece Polona (<https://polona.pl> czyli w cyfrowych zbiorach Biblioteki Narodowej, gdzie znajdziemy wydania „Tygodnika Suwalskiego” sprzed ponad stu lat) lub w Podlaskiej Bibliotece Cyfrowej (<http://pbc.biaman.pl/dlibra> – gdzie można poczytać m.in. „Tygodnik Suwalski” z lat 1990-2000).

Bibliotekarze podtrzymują też kontakt z czytelnikami w me-



Na Facebooku Biblioteki można posłuchać piosenek będących efektem muzycznego projektu „Uderz w stół, a muzycy w bibliotece się odezwą” realizowanego przez suwalską księżnicę. Piosenki pochodzą z płyty powstałej jako rezultat ubiegłorocznego konkursu na piosenkę do wierszy Danuty Wawilów i Natalii Usenko, pn. „Śpiewanie to wyzwanie”. Na zdjęciu rodzina Czernieckich wykonująca piosenkę do jednego z wierszy

diach społecznościowych. Ponadto na Facebooku pod hasłem #NieZostawiamCzytelnika są organizowane spotkania autorskie z najwybitniejszymi polskimi pisarzami.

W czasie przymusowej domowej kwarantanny na stronie suwalskiej Biblioteki Publicznej im. Marii Konopnickiej pod adresem: <http://digi.bpsuwalki.pl> można obejrzeć i posłuchać wspomnień najstarszych mieszkańców Suwałk i Suwalszczyzny o tym, jak żyło się przed laty w naszym mieście i regionie. Można też odbyć wirtualną podróż w czasie do Suwałk sprzed kilkudziesięciu lat. W największej suwalskiej galerii dawnych zdjęć przypomnimy sobie, jak wyglądały suwalskie ulice i życie suwalczan przed laty. Warto wspominać sąsiedzkie spotkania na Bakanach czy majówki nad Zalewem Arkadia. A wszystko to na stronie Biblioteki.

Jednak Biblioteka Publiczna im. M. Konopnickiej w Suwałkach, każdego dnia tętniąca życiem odwiedzających ją tłumnie czytelników, z utęsknieniem wyczekuje momentu końca kwarantanny i powrotu do normalności.

>> MUZEUM W DOMU

Już niedługo będzie można zwiedzać wirtualnie Muzeum Okręgowe w Suwałkach. W sieci już ukazała się przygotowana przez pracownika muzeum impresja filmowa o wystawach: archeologicznej i historycznej.

– Planujemy też co tydzień w internecie prezentować ciekawą ekspozycję muzealną z „historią”. Dzięki bogatemu opisowi, widz dowie się kiedy on powstał, do czego służył, czy jak znalazł się w muzeum – tłumaczy Jerzy Brzozowski, dyrektor Muzeum Okręgowego.

Trwają prace nad opracowaniem systemu, umożliwiającego wirtualne zwiedzanie ekspozycji muzealnych dla grupy osób. Po wcześniejszym zalogowaniu, uczestnicy wycieczki o określonej godzinie poprzez program WhatsApp i nie ruszając się z fotela, zwiedzają wystawę za pośrednictwem przewodnika muzealnego uzbrojonego w smartfona.



>> #ZOSTANWDOMUZAŁO

W ramach akcji Suwalski Ośrodek Kultury udostępnia na swoich platformach w sieci (facebook, youtube, strona internetowa) materiały archiwalne i nowe propozycje. Zobaczyliśmy już popularne spektakle „Zuzia i przyjaciele” i „Doktorek Honorak”, fragmenty premierowego „Męczeństwa Piotra Oheya” Teatru Hybrydowego oraz koncerty zespołów Koniec Listopada oraz Those Who Dream By Day.

Instruktorzy SOK zapraszają do odwiedzenia online swoich pracowni. Na SOK-owym kanale YouTube dostępne są warsztaty w Pracowni Słów Art, Pracowni Plastycznej Centrum, Pracowni Ceramiki i Grafiki i Pracowni Dziedzictwa Kulturowego. SOK pozostaje aktywnym promotorem kultury i z empatią pracuje nad kolejnymi propozycjami. Ten trudny czas stawia przed nami wyzwania, ale traktujemy je jako szansę na rozwój z użyciem nowych technologii – mówi Alicja Andrulewicz, dyrektor SOK. – Odwiedzajcie SOK w sieci!





SUWALCZANIE 300-LECIA

W tym roku obchodzimy jubileusz 300-lecia Suwałk. Z tej okazji na łamach „DwuTygodnika Suwalskiego” w latach 2018-2019 przybliżaliśmy postaci niezwykłych suwalczan, którzy wywarli znaczący wpływ na życie naszego miasta i kraju. Przypomnieliśmy 44 postaci wybitnych suwalczanek i suwalczan. Teraz proponujemy naszym Czytelnikom wybór Suwalczanina 300-lecia. To oczywiście tylko zabawa historyczna, którą proponujemy Czytelnikom „DwuTygodnika Suwalskiego” i nie jest to żadne oficjalne zestawienie wybitnych suwalczanek i suwalczan.

KUPON DO GŁOSOWANIA W PLEBISCYCIE NA SUWALCZANINA 300-LECIA

Oto zestawienie 44 wybranych postaci:

1. Natan Mojżesz Adelson	☐	16. Henryk Kulczycki	☐	31. Walery Roman	☐
2. Kpt Stanisław Bielicki	☐	17. Kazimierz Kulwiec	☐	32. Jan Schmidt	☐
3. Prof. Jan Bohdan Chmielewski	☐	18. Alfred Lityński	☐	33. Aleksander Seredyński	☐
4. Klotylda Józefa Dargielowa	☐	19. Tadeusz Lutostański	☐	34. Stanisław Z. Staniszewski	☐
5. Zygmunt Filipowicz	☐	20. Eugenia Mackiewicz	☐	35. Prof. Edward F. Szczepanik	☐
6. Józef Gajewski	☐	21. Gen. Mieczysław Mackiewicz	☐	36. Ks. Stanisław Szczęsłowicz	☐
7. Wawrzyniec Gałąj	☐	22. Karol Majerski	☐	37. Jadwiga Towarnicka	☐
8. Kazimierz Górnicki	☐	23. Płk Edward Milewski	☐	38. Andrzej Wajda	☐
9. Ks. Kazimierz A. Hamerszmit	☐	24. Gen. Henryk Minkiewicz	☐	39. Jerzy Wawruk	☐
10. Maria Krystyna Kapuścińska	☐	25. Leszek Aleksander Moczulski	☐	40. Alfred Wierusz-Kowalski	☐
11. Jerzy Klimko	☐	26. Teofil Noniewicz	☐	41. Grzegorz Wołągiewicz	☐
12. Płk Adam Koc	☐	27. Aleksandra Piłsudska	☐	42. Stanisław J. Woś	☐
13. Henryk Kojak	☐	28. Gen. Zygmunt Podhorski	☐	43. Ks. Jerzy J. Zawadzki	☐
14. Maria Konopnicka	☐	29. Rotmistrz Kazimierz Ptasiński	☐	44. Józefa Żdżarska	☐
15. Aleksandra Kujałowicz	☐	30. Aleksander Putra	☐		

Imię i nazwisko głosującego:

dane kontaktowe:

To jest kupon, na którym można zgłaszać w plebiscycie na Suwalczanina 300-lecia. Głosowanie poprzez wysłanie kuponu wyciętego z gazety potrwa do **15 maja** (termin dostarczenia kuponów do siedziby DTS) przebiegnie według następujących zasad:

1. Głosowanie odbywa się na specjalnie do tego przeznaczonych kuponach, drukowanych w DTS.

a) każdy kupon drukowany w DTS zawiera listę nazwisk wybitnych suwalczan, których postaci przypominaliśmy na łamach DTS w latach 2018-2019 oraz imię i nazwisko i dane kontaktowe głosującego. Głos jest ważny, gdy głosujący wybiera od jednej do trzech wybitnych postaci suwalczan z przedstawionej na łamach DTS listy wstawiając znak X w kratce przy jednym, dwóch lub trzech nazwiskach swoich faworytów,

b) adres, pod który należy przysłać wypełnione kupony jest następujący: „DwuTygodnik Suwalski”, ul. E. Plater 33A, 16-400 Suwałki. W przypadku osobistego doręczenia wypełnionych kuponów głosujący powinien zgłosić się do siedziby DTS (adres jak wyżej),

c) każdy z głosujących może przysłać dowolną liczbę kuponów wyciętych z DTS z zaznaczonymi wybranymi postaciami suwalczan.

2. Głosować w tym plebiscycie można też poprzez przesłanie wybranych od jednego do trzech nazwisk na adres emailowy: kontakt@dwutygodniksuwalski.pl i podanie swojego imienia i nazwiska.

Dodatkowo należy polubić i udostępnić publicznie najnowsze wydanie „DwuTygodnika” na naszym fanpagu: <https://www.facebook.com/dwutygodnik/>

Głosowanie potrwa do **15 maja 2020 r.** Głosujący otrzymają atrakcyjne nagrody. W każdym wydaniu DTS od **17 marca** do **26 maja 2020 r.** będziemy ogłaszali kto otrzyma nagrody: co dwa tygodnie po jednej nagrodzie wśród głosujących na kuponach i głosujących drogą elektroniczną. Nagrody otrzymają osoby, które jako pierwsze zgłoszą po ukazaniu się kolejnego wydania drukowanego „DwuTygodnika Suwalskiego”.

Nagrodę otrzymuje Mieczysław Michalski.

Sponsorzy
w plebiscycie:



Cymes
PIŁOWNIA CIODERIA

CINEMA LUMIERE

Centrum Handlowe Plaza Suwałki,
ul. Dzwonickiego 15, lok. 301
www.cinema-lumiere.pl
telefon – rezerwacje, kasa: (87) 618 20 23

ZMIANY W FUNKCJONOWANIU SUWAŃSKIEGO URZĘDU MIEJSKIEGO

W związku z wprowadzeniem przez Rząd RP kolejnych ograniczeń związanych z przeciwdziałaniem zarażeniom koronawirusem, zawiadamiam o wykonywaniu obowiązków Urzędu Miejskiego w Suwałkach w trybie zdalnym.

Wyjątek w tym zakresie stanowią jedynie niektóre czynności z zakresu funkcjonowania wydziałów, które bezpośrednio i warunkowo obsługują interesantów w następującym zakresie:

- Urząd Stanu Cywilnego (tel. 87 562 80 16), usc@um.suwalki.pl – rejestracja zgonów i urodzeń po uprzednim telefonicznym umówieniu terminu i godziny, ślubu tylko planowe z ograniczeniem liczebności gości do max. 8 osób.

- Wydział Spraw Obywatelskich (tel. 87 562 81 23), wso@um.suwalki.pl – np. dowody osobiste i ewidencja ludności.
- Wydział Komunikacji (tel. 87 562 80 49), wk@um.suwalki.pl – np. rejestracja pojazdów, wydawanie uprawnień do kierowania pojazdami.

Wnioski powinny być składane korespondencyjnie pocztą tradycyjną na adres Urząd Miejski w Suwałkach Wydział Komunikacji, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki, do skrzynki podawczej w budynku urzędu, poprzez aplikację ePUAP, na elektroniczną skrzynkę podawczą urzędu lub poprzez stronę rządową <https://www.gov.pl/> (zakładka Kierowcy i pojazdy).

Wnioski do pobrania i wydrukowania: <https://www.wrotapodlasia.pl/> (zakładka Cyfrowy Urząd > Motoryzacja i Transport).

Obsługa bezpośrednia obejmuje wyłącznie sprawy będące niezbędne potrzebą życiową w zakresie wniosków o rejestrację pojazdów, wydania prawa jazdy, licencji transportowych, odbioru dokumentów. W celu bezpośredniego przedłożenia wniosku należy telefonicznie ustalić termin i godzinę obsługi z pracownikami pod numerami telefonów:

- Rejestracja pojazdów: 87 562 80 46, 87 562 80 45, 87 562 80 47,
- Prawa jazdy: 87 562 80 42,
- Transport, OSK, Stacje kontroli: 87 562 80 43, 87 562 80 44.

Jednocześnie informuję iż rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 31.03.2020 r. wydłuża termin zgłoszenia zbycia/nabycia oraz rejestracji pojazdów do 180 dni od dnia 01.03.2020 r.

Pozostałe wydziały Urzędu Miejskiego w Suwałkach są zamknięte do bezpośredniej obsługi petenta. Wydziały nie przyjmują interesantów załatwiając sprawy wyłącznie korespondencyjnie, telefonicznie lub środkami łączności elektronicznej.

Sprawy urzędowe można zrealizować elektronicznie, za pośrednictwem konta e-Puap. Pod adresem <https://um.suwalki.pl/urzed-miejski,66> znajdują się informacje o elektronicznym sposobie załatwiania spraw urzędowych (wykaz usług realizowanych zdalnie).

Pod linkiem <http://tel.um.suwalki.pl/index.php> znajdują się numery bezpośrednich telefonów służbowych do pracowników Urzędu obsługujących interesantów.

Apeluję do mieszkańców, aby w pierwszej kolejności korzystali właśnie z tej formy załatwiania spraw urzędowych.

Wydział Architektury i Gospodarki Przestrzennej: 87 562 81 84, agp@um.suwalki.pl

Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami geo@um.suwalki.pl

- użytkowanie wieczyste: 87 562 80 38,
- dzierżawy rolne, rejestracja sprzętu pływającego, karty wędkarskie: 87 562 81 73,
- podziały nieruchomości, trwały zarząd, zwroty nieruchomości, hipoteki: 87 562 80 37,

- sprzedaż nieruchomości: 87 562 81 41,
- odszkodowania za nieruchomości: 87 562 82 41,
- wypisy i wyrisy z ewidencji gruntów: 87 562 81 19, 87 562 81 16,
- kopie mapy zasadniczej, zgłaszanie i rejestrowanie prac geodezyjnych: 87 562 81 15, 87 562 82 51,
- narady koordynacyjne: 87 562 81 42,

- inne sprawy związane z geodezją i gospodarką nieruchomościami: 87 562 81 43, 87 562 81 64,

Wydział Podatków i Opłat: po@um.suwalki.pl
Podatek od nieruchomości, rolny, leśny – telefony: 87 562 81 13 wew. 1113; 87 562 81 11 wew. 1111; 87 562 82 74 wew. 1375; 87 562 81 12 wew. 1112



Opłata za użytkowanie wieczyste tel. 87 562 81 52 wew. 3081
Gospodarka odpadami komunalnymi tel. 87 562 82 62 wew. 2072; 87 562 82 14 wew. 2140; 87 562 82 61 wew. 2071.

Księgowość: 87 562 81 51 wew. 3070; 87 562 81 53 wew. 1530; 87 562 80 08 wew. 3080.

Wydział Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej: osgk@um.suwalki.pl

- usuwanie drzew i krzewów z terenów innych niż wpisanych do rejestru zabytków,

- rejestracja zwierząt chronionych Konwencją Waszyngtońską (CITES),
- pomoc w usuwaniu eternitu z budynków innych niż handlowo-usługowe,

- pozwolenia, zezwolenia dotyczące gospodarki odpadami innymi niż komunalne: 87 562 82 16,

- decyzje o uwarunkowaniach środowiskowych: 87 562 82 09,
- dotacje na likwidację starego kotła i wymianę na nowy oraz podłączenie do sieci ciepłej i gazowej: 87 562 82 10,

- odbiór odpadów komunalnych: 87 562 82 70,
- gospodarowanie odpadami komunalnymi, odbiór, prawidłowość złożonej deklaracji ze stanem faktycznym pojemników na posesji, sprawy bieżące mieszkańców związane z terminowością odbioru odpadów, bieżące zmiany w deklaracjach,

- opieka nad zwierzętami bezdomnymi, kotami, sterylizacja, kastracja, współpraca z mieszkańcami,

- zaświadczenia w zakresie nieruchomości objętych uproszczonym planem zagospodarowania lasów,

- sprowadzanie zwłok z zagranicy (wydawanie decyzji),
- program kastracji psów, decyzja utrzymania psów rasowych uznawanych za agresywne – tel. 87 562 82 80, wew. 2083,

- sprawy dot. komunikacji miejskiej 87 562 82 39.

Wydział Oświaty i Wychowania: 87 563 57 18, ows@um.suwalki.pl
Wydział Spraw Obywatelskich: 87 562 81 23, wso@um.suwalki.pl

– działalność gospodarcza
Wydział Kultury i Sportu: 87 563 56 12, ktp@um.suwalki.pl

Biuro Konserwatora Zabytków: 87 563 56 15, mkz@um.suwalki.pl
Miejski Rzecznik Konsumentów: 87 562 82 08, mrzk@um.suwalki.pl

Pełnomocnik do spraw organizacji pozarządowych: 87 562 82 01, aszyszko@um.suwalki.pl

Wydział Spraw Społecznych: 87 563 56 02, zps@um.suwalki.pl

– sprawy opieki nad osobami niesamodzielnymi.
Wydział Budżetu i Finansów: 87 562 81 77 – można uzyskać informacje dotyczące:

- zwrotu podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego,
- udzielania ulg (umorzenie, raty, odroczenie płatności), zwolnień na podstawie uchwał Rady Miejskiej,

- zwrot weksli i deklaracji wekslowych do zabezpieczeń umów w ramach „bonu na szkolenie”.

Z wyrazami szacunku
Czesław Renkiewicz
Prezydent Miasta Suwałk

Wyrazy szczerego współczucia

Pani Skarbnik Powiatu
Ewie Kamińskiej

z powodu śmierci

TEŚCIA

składa

Witold Kowalewski, Starosta Suwański
wraz z pracownikami Starostwa Powiatowego
oraz Zarządem i Radą Powiatu w Suwałkach

84/2020

Wyrazy szczerego żalu i współczucia
z powodu śmierci

TATY

Drogiej Koleżance

Ewie Dorochołowicz

oraz Jej Rodzinie

składają

właściciele i pracownicy firm SUWAR

85/2020

OBWIESZCZENIE Prezydenta Miasta Suwałk

Zgodnie z art. 11d ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (t.j. Dz.U. z 2018 r. poz. 1474 z późn. zm.) oraz art. 10 § 1 i art. 61 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. K.p.a. (tekst jednolity Dz.U. z 2020 roku poz. 256) zawiadamiam, iż Prezydent Miasta Suwałk, wydał na wniosek Prezydenta Miasta Suwałk, właściwego zarządcy drogi, z dnia 17.01.2020 r. (uzupełnionego dnia 10.03.2020 r.), znak: I.7011.13.5.2019/2020.EL, **decyzję nr 2/2020 z dnia 15 kwietnia 2020 r.** w sprawie zatwierdzenia projektu budowlanego i udzielenia zezwolenia na realizację inwestycji drogowej polegającej **na budowie odcinka drogi 2KDL od ul. Nowomiejskiej wraz z sieciami infrastruktury technicznej w Suwałkach** w zakresie robót budowlanych obejmujących:

- budowę nowej jezdni ulicy począwszy od ul. Nowomiejskiej o nawierzchni z mieszanki mineralno-asfaltowej na obciążenie ruchem KR 3 zakończonej placem do zawracania na działce nr 22844/25,
 - budowę obustronnych zatok parkingowych dla samochodów osobowych na 81 stanowisk i 6 stanowisk dla osób niepełnosprawnych,
 - budowę dwóch zjazdów publicznych na działki nr 22844/36 oraz 22844/13 i 22844/12 (po podziale 22844/42 i 22844/44),
 - budowę obustronnych chodników o nawierzchni z kostki betonowej i ścieżki rowerowej o nawierzchni z betonu asfaltowego po północnej stronie ulicy,
 - budowę sieci kanalizacji deszczowej wraz z przykanalikami,
 - budowę sieci wodociągowej z hydrantem p.poż.,
 - budowę sieci kanalizacji sanitarnej,
 - budowę oświetlenia ulicznego z ustawieniem latarni oświetleniowych,
 - budowę kanału technologicznego,
 - zagospodarowanie zieleni,
- oraz elementy niezbędne dla realizacji tej inwestycji usytuowane poza projektowanym pasem drogowym ww. ulicy (czasowe zajęcia) w zakresie:

1) budowy lub przebudowy innych dróg publicznych:
a) budowy nowego skrzyżowania ulicy 2KDL z ul. Nowomiejską (dostosowanie i wysokościowe dowiązanie) wraz z budową fragmentów obustronnych chodników na działce nr 22793/5 z oddzielającym pasem zieleni,

2) budowy lub przebudowy sieci uzbrojenia terenu:
a) rozbiórka odcinka sieci wodociągowej (działki nr 22847, 22846/10),
b) rozbiórka odcinka sieci kanalizacji sanitarnej (działka nr 22846/10),
c) budowa odcinka sieci wodociągowej od ul. Świerkowej wzdłuż ulicy Nowomiejskiej (działki nr 25230/2, 22849/55, 22847, 22846/10, 22793/5),
d) budowa odcinka sieci kanalizacji sanitarnej wzdłuż ulicy Nowomiejskiej (działka nr 22846/10, 22793/5),
e) budowa odcinka kablowej linii oświetleniowej w ul. Nowomiejskiej (działka nr 22793/5),
f) budowa odcinka kanału technologicznego w ul. Nowomiejskiej (działka nr 22793/5),

3) budowy lub przebudowy zjazdów:
a) budowa zjazdu publicznego na działki nr 22844/13 i 22844/12 (po podziale 22844/42 i 22844/44),
b) wysokościowe dowiązanie projektowanego pasa drogowego ulicy 2KDL na działki przyległe do pasa drogowego oznaczone nr: 22844/26, 22844/27, 22844/13 (po podziale 22844/42), 22844/12 (po podziale 22844/44), 22844/11 (po podziale 22844/47, 22844/45), 22844/10 (po podziale 22844/48, 22844/50), 22844/9 (po podziale 22844/51).

Inwestycja jest zlokalizowana na nieruchomości oznaczonej działkami nr: 22844/25, 22844/28 (w całości przeznaczona pod drogę) oraz w części na działkach o nr: 22844/13, 22844/12, 22844/11, 22844/10, 22844/9, 22844/8 (obręb nr 0004, Miasto Suwałki)

oraz elementy niezbędne dla realizacji tej inwestycji usytuowane poza projektowanym pasem drogowym ww. ulicy w zakresie przebudowy infrastruktury technicznej (czasowe zajęcia terenu) na nieruchomościach oznaczonych działkami o nr: 22844/26, 22844/27, 22844/13 (po podziale 22844/42), 22844/12 (po podziale 22844/44), 22844/11 (po podziale 22844/47, 22844/45), 22844/10 (po podziale 22844/48, 22844/50), 22844/9 (po podziale 22844/51), 22793/5, 22846/10, 22847, 22849/55, 25230/2, (obręb 0004, Miasto Suwałki), według obowiązującego katastru nieruchomości.

Numerы działek podlegających podziałowi: 22844/13, 22844/12, 22844/11, 22844/10, 22844/9, 22844/8 (obręb nr 0004, Miasto Suwałki).

Numerы działek, po podziale, wchodzących w granice projektowanego pasa drogowego drogi: 22844/41, 22844/43, 22844/46, 22844/49, 22844/52, 22844/54 (obręb nr 0004, Miasto Suwałki), według załączonego projektu podziału.

Numerы działek, po podziale, leżących poza pasem drogowym drogi: 22844/42, 22844/44, 22844/47, 22844/45, 22844/50, 22844/48, 22844/51, 22844/53 (obręb nr 0004, Miasto Suwałki), według załączonego projektu podziału.

Numerы działek, które w całości wchodzą w granice pasa drogowego: 22844/25, 22844/28 (obręb nr 0004, Miasto Suwałki).

Inwestycja po zatwierdzeniu projektu podziału w całości jest zlokalizowana na nieruchomości oznaczonej działkami nr: **22844/25, 22844/28** (w całości przeznaczone pod drogę), **22844/41, 22844/43, 22844/46, 22844/49, 22844/52, 22844/54** (działki po zatwierdzeniu projektów podziału) (obręb nr 0004, Miasto Suwałki),

oraz elementy niezbędne dla realizacji tej inwestycji usytuowane poza projektowanym pasem drogowym drogi w zakresie budowy lub przebudowy innych dróg publicznych, budowy lub przebudowy infrastruktury technicznej, budowy lub przebudowy zjazdów (czasowe zajęcia terenu) na nieruchomościach oznaczonych działkami nr: **22844/26, 22844/27, 22844/13** (po podziale 22844/42), **22844/12** (po podziale 22844/44), **22844/11** (po podziale 22844/47, 22844/45), **22844/10** (po podziale 22844/48, 22844/50), **22844/9** (po podziale 22844/51), **22793/5, 22846/10, 22847, 22849/55, 25230/2**, (obręb 0004, Miasto Suwałki).

Działki objęte podziałem przejmowane pod pas drogowy drogi gminnej:
Obręb nr 0004 Miasto Suwałki:

- 22844/13 o pow. 0,1019 ha dzielona na działki: **22844/41** o pow. 0,0014 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i **22844/42** o pow. 0,1005 ha (w dotychczasowym władaniu),
- 22844/12 o pow. 0,1575 ha dzielona na działki: **22844/43** o pow. 0,0416 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i **22844/44** o pow. 0,1159 ha (w dotychczasowym władaniu),
- 22844/11 o pow. 0,2272 ha dzielona na działki: **22844/46** o pow. 0,0771 ha (przeznaczona pod drogę gminną), **22844/45** o pow. 0,0265 ha (w dotychczasowym władaniu) i **22844/47** o pow. 0,1236 ha (w dotychczasowym władaniu),
- 22844/8 o pow. 0,1269 ha dzielona na działki: **22844/54** o pow. 0,0033 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i **22844/53** o pow. 0,1236 ha (w dotychczasowym władaniu),
- 22844/9 o pow. 0,2583 ha dzielona na działki: **22844/52** o pow. 0,1151 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i **22844/51** o pow. 0,1432 ha (w dotychczasowym władaniu),
- 22844/10 o pow. 0,2908 ha dzielona na działki: **22844/48** o pow. 0,0820 ha (przeznaczona pod drogę gminną), **22844/48** o pow. 0,0861 ha (w dotychczasowym władaniu) i **22844/50** o pow. 0,1227 ha (w dotychczasowym władaniu).

zgodnie z zatwierdzonym projektem budowlanym.

Z decyzją tą strony mogą zapoznać się w Wydziale Architektury i Gospodarki Przestrzennej Urzędu Miejskiego w Suwałkach, 16-400 Suwałki, ul. A Mickiewicza 1, pok. 140.

87/2020

OBWIESZCZENIE PREZYDENTA MIASTA SUWAŃK

Na podstawie z art. 11d ust. 5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (t. j. Dz.U. z 2018 r. poz. 1474 z późn. zm.) zwanej dalej specustawą drogową oraz art. 10 § 1 i art. 61 § 1 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeksu postępowania administracyjnego (t. j. Dz.U. z 2020 roku, poz. 256) zawiadamiam, iż w Urzędzie Miejskim w Suwałkach w Wydziale Architektury i Gospodarki Przestrzennej zostało wszczęte postępowanie administracyjne z wniosku Prezydenta Miasta Suwałk z dnia 06.04.2020 r. znak: I.7011.11.9.2019/2020.I5, w sprawie zatwierdzenia projektu budowlanego i udzielenia zezwolenia na realizację inwestycji drogowej polegającej na rozbudowie drogi powiatowej nr 2449B ulica Ignacego Krasińskiego w Suwałkach z przebudową skrzyżowania z DW 652 ul. gen. Władysława Sikorskiego oraz przebudową i budową infrastruktury technicznej w zakresie robót budowlanych obejmujących:

- rozbiorke istniejących elementów komunikacyjnych oraz uzbrojenia terenu, kolidujących z rozbudową ulicy,
- budowę jezdni o nawierzchni bitumicznej na obciążenie ruchem KR4 z budową wyspy kanalizującej na wlocie do ronda na skrzyżowaniu z ul. gen. Władysława Sikorskiego,
- budowę pasa wyłączenia o szerokości 3,0 m ze zjazdem publicznym na działkę nr 30251/10 (po podziale nr 30251/12),
- budowę ciągu pieszo-rowerowego po wschodniej stronie ulicy,
- budowę fragmentu chodnika ze ścieżką rowerową w obrębie skrzyżowania z ul. gen. Władysława Sikorskiego,
- budowę dwóch zjazdów na działki nr 30210/3, 30210/5,
- budowę kanału technologicznego,
- budowę sieci kanalizacji deszczowej z przykanalikami,
- budowę oświetlenia ulicznego,
- zabezpieczenie istniejącego uzbrojenia terenu,

• wycinkę drzew, oraz elementy niezbędne dla realizacji tej inwestycji usytuowane poza projektowanym pasem drogowym ww. ulicy (czasowe zajęcie) w zakresie:

- 1) budowy lub przebudowy innych dróg publicznych:
 - przebudowa skrzyżowania typu rondo na ul. gen. Władysława Sikorskiego w zakresie:
 - a) dowiązania wysokościowego projektowanej jezdni ul. Ignacego Krasińskiego z jezdnią ul. gen. Władysława Sikorskiego wraz z budową fragmentu wyspy kanalizującej,
 - b) budowy fragmentów drogi rowerowej i chodnika z pasem rozdziłu po stronie północnej ronda,
 - c) budowy wysp kanalizujących wraz z przejściem dla pieszych w obrębie ronda (stroby wschodnia i zachodnia),
 - d) zagospodarowania zieleni,
 - na działkach nr 30210/4, 30211/3, 30231/5, 30252, 30253, 30254 w ciągu drogi wojewódzkiej nr 652,
 - 2) budowy lub przebudowy sieci uzbrojenia terenu:
 - przebudowa odcinka kablowej linii oświetleniowej (działki nr 30231/5, 30254),
 - budowa kanału technologicznego (działki nr 30231/5, 30252, 30253, 30254),
 - budowa odcinka sieci kanalizacji deszczowej (działka nr 30210/4, 30231/5),
 - zabezpieczenie istniejącego uzbrojenia terenu.
- Inwestycja jest zlokalizowana na nieruchomości oznaczonej działkami nr: 30231/3 (istniejący pas drogowy drogi powiatowej nr 2449B) i w części na działce nr: 30251/10 (obręb nr 0003, Miasto Suwałki) oraz elementy niezbędne dla realizacji tej inwestycji usytuowane poza projektowanym pasem drogowym ww. ulicy (czasowe zajęcie) w zakresie budowy lub przebudowy innych dróg publicznych, budowy lub przebudowy sieci uzbrojenia terenu, na nieruchomości oznaczonej działkami nr: 30210/4, 30211/3, 30231/5, 30252, 30253, 30254 (pas drogowy

OBWIESZCZENIE PREZYDENTA MIASTA SUWAŃK

Na podstawie z art. 11d ust. 5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (t. j. Dz.U. z 2018 r. poz. 1474 z późn. zm.) zwanej dalej specustawą drogową oraz art. 10 § 1 i art. 61 § 1 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeksu postępowania administracyjnego (t. j. Dz.U. z 2020 roku, poz. 256) zawiadamiam, iż w Urzędzie Miejskim w Suwałkach w Wydziale Architektury i Gospodarki Przestrzennej zostało wszczęte postępowanie administracyjne z wniosku Prezydenta Miasta Suwałk z dnia 01.04.2020 r. znak: I.7011.05.3.2018/2020.I5, w sprawie zatwierdzenia projektu budowlanego i udzielenia zezwolenia na realizację inwestycji drogowej polegającej na budowie ulic 1KD (ul. Chorwacka), 2KD (ul. Francuska), 6KDW (ul. Włoska, ul. Hiszpańska, ul. Węgierska) wraz z uzbrojeniem technicznym w kwartale pomiędzy ul. Zastawie i ogródkami działkowymi w Suwałkach w zakresie robót budowlanych obejmujących:

- 1) budowa ulicy 1KD (ul. Chorwacka) w zakresie:
 - budowy jezdni o nawierzchni jezdni z mieszanek mineralno-asfaltowej z placem do zawracania po stronie zachodniej,
 - budowy skrzyżowania z ulicą 2 KD i 6 KDW,
 - budowy obustronnych chodników z betonowej kostki brukowej i drogi rowerowej z betonu asfaltowego,
 - budowy zjazdów indywidualnych,
 - budowy sieci kanalizacji deszczowej z przykanalikami wraz z budową separatora koalescencyjnego i budową komór rozsączających,
 - budowy sieci kanalizacji sanitarnej wraz z odgałęzieniami wraz z budową tłoczni ścieków sanitarnych,
 - budowy uzupełniających odcinków sieci wodociągowej wraz z odgałęzieniami i hydrantami p.poż.,
 - budowy oświetlenia ulicznego,
 - budowy kanału technologicznego,
 - przełożenia kolidującego odcinka sieci światłowodowej (od SK-1 proj. do SKR1 istn.),
 - regulacji wysokościowej istniejących ZKP,
 - zagospodarowanie zieleni,
 - wycinki drzew,
- oraz elementy niezbędne dla realizacji tej inwestycji usytuowane poza projektowanym pasem drogowym ww. ulicy (czasowe zajęcie) w zakresie:

- a) budowa lub przebudowa dróg innych kategorii:
 - budowa fragmentów jezdni i chodnika (działka nr 35340),
- b) budowa i przebudowa sieci uzbrojenia terenu:

- budowa odcinka sieci kanalizacji sanitarnej tłocznej i grawitacyjnej (działki nr 31921/2 (po podziale 31921/3), 31919/3, 31919/4, 31916, 31919/1, 31926),
- budowa odcinka sieci wodociągowej (działki nr 31921/2 (po podziale 31921/3), 31919/4, 35340,
- budowa odcinków sieci kanalizacji sanitarnej, kablowej linii oświetleniowej z ustawieniem latarni oświetleniowej oraz kanału technologicznego (działka nr 35340),
- c) budowa zjazdów:
 - wysokościowe dowiązanie zjazdów z ul. 1 KD (ul. Chorwacka) na działkach nr: 31924/2 (po podziale 31924/28), 31924/1 (po podziale 31924/26), 35224/2, 35224/4, 35362, 35363, 35369, 35370, 35371, 35372, 35332, 35333, 35138, 35139, 35140, 35326, 35325 wraz z wykonaniem makroniwelacji terenu położonego w bezpośrednim sąsiedztwie projektowanego pasa drogowego ulicy 1KD z uwagi na duże zróżnicowanie wysokościowe (działki nr 35364, 35368, 35329, 35331, 31921/2 (po podziale 31921/3), 35328, 35327),

- 2) budowa ulicy 2KD (ul. Francuska) w zakresie:
 - budowy jezdni o nawierzchni jezdni z mieszanek mineralno-asfaltowej na odcinku od ul. Zastawie do ul. 1 KD (ul. Chorwacka),
 - budowy zjazdów indywidualnych,
 - budowy sieci kanalizacji deszczowej wraz z przykanalikami,
 - budowy sieci kanalizacji sanitarnej wraz z odgałęzieniami,
 - budowy uzupełniających odgałęzień sieci wodociągowej i hydrantami p.poż.,
 - budowy oświetlenia ulicznego,
 - budowy kanału technologicznego,
 - regulacja wysokościowa istniejących ZKP,
 - zagospodarowanie zieleni

oraz elementy niezbędne dla realizacji tej inwestycji usytuowane poza projektowanym pasem drogowym ww. ulicy (czasowe zajęcie) w zakresie:

- a) budowa i przebudowa zjazdów:
 - wysokościowe dowiązanie zjazdów (makroniwelacja) z ul. 2 KD (ul. Francuska) na działkach nr: 31924/8, 31924/7, 35206, 35209,

- 3) budowa ulicy 6KDW (ul. Włoska, ul. Hiszpańska, ul. Węgierska) w zakresie:
 - budowy jezdni o nawierzchni z mieszanek mineralno-asfaltowej na ul. Hiszpańskiej, od ul. Zastawie do skrzyżowania z ul. 1 KD (ul. Chorwacka), zaś na pozostałych ulicach Włoskiej i Węgierskiej jezdni o nawierzchni

- z kostki betonowej,
- budowy zjazdów indywidualnych,
- budowy sieci kanalizacji deszczowej wraz z przykanalikami,
- budowy sieci kanalizacji sanitarnej wraz z odgałęzieniami,
- budowy sieci wodociągowej wraz z odgałęzieniami i hydrantami p.poż.,
- budowy oświetlenia ulicznego,
- budowy kanału technologicznego,
- regulacja wysokościowa istniejących ZKP,
- przełożenie kolidującego odcinka sieci światłowodowej,
- zagospodarowanie zieleni
- wycinkę drzew,

oraz elementy niezbędne dla realizacji tej inwestycji usytuowane poza projektowanym pasem drogowym ww. ulicy (czasowe zajęcie) w zakresie:

- a) budowa lub przebudowa dróg innych kategorii:
 - przebudowa ulicy Zastawie w zakresie korekty geometrii skrzyżowania i dowiązania wysokościowego wraz z budową fragmentów chodnika (działki nr 31926, 35290),
- b) budowa i przebudowa sieci uzbrojenia terenu:
 - budowa odcinka kablowej linii oświetleniowej (działki nr 31926, 35290, 31923/12),
 - budowa kanału technologicznego (podłączenie) (działka nr 35290),

- c) budowa i przebudowa zjazdów:
 - wysokościowe dowiązanie zjazdów z ul. 6 KDW (ul. Włoska) na działkach nr: 35214, 35131, 35210 wraz z makroniwelacją terenu w obrębie pasa drogowego ulicy 6 KDW:
 - (ul. Włoska) na działkach nr: 35296, 35216, 35132, 35133, 35125, 35209 (obręb 0007, Miasto Suwałki),
 - (ul. Węgierska) 35314, 35319, 35304, 35324, 35323, 35322, 31921/2 (po podziale 31921/3) (obręb 0007, Miasto Suwałki),
 - (ul. Hiszpańska) 35311, 35310, 35309, 35308, 35307, 35306, 35305, 35304, 35296, 35297, 35299, 35300, 35301, 35302, 35303, 35322, 35327, 35321, 35328 (obręb 0007, Miasto Suwałki).

Przedmiotowa inwestycja planowana jest do realizacji na:

- 1) budowa ulicy 1KD (ul. Chorwacka)
Inwestycja jest zlokalizowana na nieruchomości oznaczonej działkami nr: 31923/11, 35330 (w całości granice istniejącego pasa drogowego), w części na działkach 35394, 31924/25 (działki stanowią granice pasa drogowego) oraz

drogi wojewódzkiej nr 652) (obręb 0003, Miasto Suwałki).

Numerzy działek podlegających podziałowi: 30251/10 (obręb nr 0003, Miasto Suwałki).
Numerzy działek, po podziale, wchodzących w granice projektowanego pasa drogowego ww. ulicy: 30251/11 (obręb nr 0003, Miasto Suwałki), według załączonych projektów podziału.

Numerzy działek, po podziale, leżących poza pasem drogowym: **30251/12** (obręb nr 0003, Miasto Suwałki), według załączonych projektów podziału.

Inwestycja po zatwierdzeniu projektu podziału w całości zlokalizowana jest na nieruchomości oznaczonej działkami nr: 30231/3 (istniejący pas drogowy drogi powiatowej nr 2449B) i na działce nr: 30251/11 (obręb nr 0003, Miasto Suwałki) po zatwierdzeniu podziału, oraz

elementy niezbędne dla realizacji tej inwestycji usytuowane poza projektowanym pasem drogowym ww. ulicy (czasowe zajęcie) w zakresie budowy lub przebudowy innych dróg publicznych, budowy lub przebudowy sieci uzbrojenia terenu, na nieruchomości oznaczonej działkami nr: **30253, 30254, 30252, 30211/3, 30231/5, 30210/4** (pas drogowy drogi wojewódzkiej nr 652) (obręb 0003, Miasto Suwałki).

Działki objęte podziałem przejmowane pod pas drogowy drogi gminnej:
Obręb nr 0007 Miasto Suwałki:

– **30251/10** o pow. 1,6097 ha dzielona na działki: **30251/11** o pow. 0,0064 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 30251/12 o pow. 1,6033 ha (w dotychczasowym władaniu).

Strony mogą zapoznać się ze zgromadzonym materiałem dowodowym w Wydziale Architektury i Gospodarki Przestrzennej Urzędu Miejskiego w Suwałkach, 16-400 Suwałki, ul. A Mickiewicza 1, pok. 140, także składać uwagi i wnioski dotyczące przedmiotowej sprawy w terminie 14 dni od daty publikacji niniejszego obwieszczenia.

Stosownie do art. 49 Kpa, zawiadomienie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie.

89/2020

Pani Grażynie Mazalewskiej

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

MATKI

składają
Dyrekcja, Pracownicy i Uczniowie
Zespołu Szkół Technicznych w Suwałkach

86/2020

**Ogłoszenia „DTS” tel. 87 566-28-25
kontakt@dwutygodniksuwalski.pl**

w części na działkach nr: 31924/2, 31924/1, 31921/2 (obręb nr 0007, Miasto Suwałki),

oraz elementy niezbędne dla realizacji tej inwestycji usytuowane poza projektowanym pasem drogowym ww. ulicy w zakresie przebudowy infrastruktury technicznej (czasowe zajęcie terenu) na nieruchomościach oznaczonych działkami o nr: 31921/2 (po podziale 31921/3), 31916, 31919/1, 31926, 31919/3, 31919/4, 31924/2 (po podziale 31924/28), 31924/1 (po podziale 31924/26), 35224/4, 35224/2, 35362, 35363, 35369, 35370, 35371, 35372, 35332, 35333, 35138, 35139, 35140, 35326, 35325, 35364, 35368, 35329, 35331, 35328, 35327, 35340 (obręb 0007, Miasto Suwałki), według obowiązującego katastru nieruchomości.

Numerzy działek podlegających podziałowi: 31924/2, 31924/1, 31921/2 (obręb nr 0007, Miasto Suwałki).

Numerzy działek, po podziale, wchodzących w granice projektowanego pasa drogowego ulicy 1KD (ul. Chorwacka): 31924/29, 31924/27, 31921/4, 31921/5 (obręb nr 0007, Miasto Suwałki), według załączonego projektu podziału.

Numerzy działek, po podziale, leżących poza pasem drogowym ulicy 1KD (ul. Chorwacka): 31924/28, 31924/26, 31921/3 (obręb nr 0007, Miasto Suwałki), według załączonego projektu podziału.

Numerzy działek, które w całości wchodzą w granice pasa drogowego: 31923/11, 35330 (granice istniejącego pasa drogowego) (obręb nr 0007, Miasto Suwałki).

Działki, które w części znajdują się w granicach projektowanego pasa drogowego ulicy 1KD (ul. Chorwacka) i nie podlegają podziałowi o nr 35394, 31924/25 (obręb nr 0007, Miasto Suwałki) (w całości położone w granicach pasa drogowego ulicy).

Inwestycja po zatwierdzeniu projektu podziału w całości jest zlokalizowana na nieruchomości oznaczonej działkami nr geod.: 31923/11, 35330 (w całości w granicach istniejącego pasa drogowego), 35394, 31924/25 (działki stanowią granice pasa drogowego), 31924/29, 31924/27, 31921/4, 31921/5 (działki po zatwierdzeniu projektów podziału) (obręb nr 0007, Miasto Suwałki),

oraz elementy niezbędne dla realizacji tej inwestycji usytuowane poza projektowanym pasem drogowym ul. Chorwackiej w zakresie budowy lub przebudowy dróg innych kategorii, budowy i przebudowy sieci uzbrojenia terenu, budowy i przebudowy zjazdów (czasowe zajęcie terenu) na nieruchomościach oznaczonych działkami o nr geod.: 31921/2 (po podziale 31921/3), 31916, 31919/1, 31926, 31919/3, 31919/4, 31924/2 (po podziale 31924/28),

31924/1 (po podziale 31924/26), 35224/4, 35224/2, 35362, 35363, 35369, 35370, 35371, 35372, 35332, 35333, 35138, 35139, 35140, 35326, 35325, 35364, 35368, 35329, 35331, 35328, 35327, 35340 (obręb 0007, Miasto Suwałki), według obowiązującego katastru nieruchomości.

2) budowa ulicy 2KD (ul. Francuska)

Inwestycja jest zlokalizowana w części na działkach nr: 31924/25, 31923/10 (istniejący pas drogowy) (obręb nr 0007, Miasto Suwałki),

oraz elementy niezbędne dla realizacji tej inwestycji usytuowane poza projektowanym pasem drogowym ww. ulicy w zakresie budowy i przebudowy zjazdów (czasowe zajęcie) na nieruchomościach oznaczonych działkami nr: 31924/8, 31924/7, 35206, 35209 (obręb nr 0007, Miasto Suwałki).

Działki, które w części znajdują się w granicach projektowanego pasa drogowego ulicy 2KD (ul. Francuska) i nie podlegają podziałowi o nr 31924/25, 31923/10 (granice istniejącego pasa drogowego) (obręb nr 0007, Miasto Suwałki).

3) budowa ulicy 6KDW (ul. Włoska, ul. Hiszpańska, ul. Węgierska)

Inwestycja jest zlokalizowana na nieruchomości oznaczonej działkami nr: 35205/6, 35205/3 (granice istniejącego pasa drogowego), 35320 (w całości przeznaczona pod budowę ulicy), w części na działce nr: 31923/10 (działka pasa drogowego) (obręb nr 0007, Miasto Suwałki),

oraz elementy niezbędne dla realizacji tej inwestycji usytuowane poza projektowanym pasem drogowym ww. ulicy w zakresie budowy lub przebudowy dróg innych kategorii, budowy i przebudowy sieci uzbrojenia terenu, budowy i przebudowy zjazdów (czasowe zajęcie) na nieruchomościach oznaczonych działkami nr: 31926, 35290, 31923/12, na działkach nr: 35214, 35131, 35210, 35296, 35216, 35132, 35133, 35125, 35209 (ul. Włoska); na działkach nr: 35314, 35319, 35304, 35324, 35323, 35322, 31921/2 (po podziale 31921/3) (ul. Węgierska), na działkach nr: 35311, 35310, 35309, 35308, 35307, 35306, 35305, 35304, 35296, 35297, 35298, 35299, 35300, 35301, 35302, 35303, 35321, 35327, 35328, 35322 (ul. Hiszpańska) (obręb 0007, Miasto Suwałki).

Numer działki, która w całości wchodzi w granice projektowanego pasa drogowego: 35320 (obręb nr 0007, Miasto Suwałki).

Numerzy działek, które w całości wchodzą w granice pasa drogowego: 35205/6, 35205/3 (granice istniejącego pasa drogowego) (obręb nr 0007, Miasto Suwałki).

Działki, które w części znajdują się w granicach pro-

jektowanego pasa drogowego ulicy 6KDW i nie podlegają podziałowi o nr 31923/10 (obręb nr 0007, Miasto Suwałki) (w całości położona w granicach pasa drogowego ulicy).

Inwestycja w całości jest zlokalizowana na nieruchomości oznaczonej działkami nr: 35205/6, 35205/3 (granice istniejącego pasa drogowego), 35320, w części na działce nr: 31923/10 (działka pasa drogowego) (obręb nr 0007, Miasto Suwałki),

oraz elementy niezbędne dla realizacji tej inwestycji usytuowane poza projektowanym pasem drogowym ul. 6KDW w zakresie budowy lub przebudowy dróg innych kategorii, budowy i przebudowy sieci uzbrojenia terenu, budowy i przebudowy zjazdów (czasowe zajęcie terenu) na nieruchomościach oznaczonych działkami nr: 31926, 35290, 31923/12; na działkach nr: 35214, 35131, 35210, 35296, 35216, 35132, 35133, 35125, 35209 (ul. Włoska); na działkach nr: 35314, 35319, 35304, 35324, 35323, 35322, 31921/2 (po podziale 31921/3) (ul. Węgierska); na działkach nr: 35311, 35310, 35309, 35308, 35307, 35306, 35305, 35304, 35296, 35297, 35298, 35299, 35300, 35301, 35302, 35303, 35321, 35327, 35328, 35322 (ul. Hiszpańska) (obręb 0007, Miasto Suwałki).

Działki objęte podziałem przejmowane pod pas drogowy drogi gminnej:

Obręb nr 0007 Miasto Suwałki:

– 31924/1 o pow. 1,0230 ha dzielona na działki: 31924/27 o pow. 0,0538 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 31924/26 o pow. 0,9692 ha (w dotychczasowym władaniu),

– 31924/2 o pow. 1,0229 ha dzielona na działki: 31924/29 o pow. 0,0509 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 31924/28 o pow. 0,9720 ha (w dotychczasowym władaniu),

– 31921/2 o pow. 4,0575 ha dzielona na działki: 31921/4 o pow. 0,4872 ha (przeznaczona pod drogę gminną), 31921/5 o pow. 0,1512 ha (przeznaczona pod drogę gminną) i 31921/3 o pow. 3,4191 ha (w dotychczasowym władaniu).

Strony mogą zapoznać się ze zgromadzonym materiałem dowodowym w Wydziale Architektury i Gospodarki Przestrzennej Urzędu Miejskiego w Suwałkach, 16-400 Suwałki, ul. A Mickiewicza 1, pok. 140, także składać uwagi i wnioski dotyczące przedmiotowej sprawy w terminie 14 dni od daty publikacji niniejszego obwieszczenia.

Stosownie do art. 49 Kpa, zawiadomienie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie.

88/2020

MASZ PROBLEM Z ALKOHOLEM? CHCESZ PRZESTAĆ PIĆ? ANONIMOWI ALKOHOLICY CZEKAJĄ WYKAZ MITINGÓW GRUP AA INTERGRUPY „POJEZIERZE”

SUWAŃKI:

- „Zgoda”, ul. Szpitalna 77, poniedziałek, czwartek, godz. 18.15;
- „Bratek”, ul. Kościuszki 71A, wtorek, piątek, 18.00;
- „Opoka”, ul. W. Polskiego 36, sobota, godz. 10.00;
- „Dąb”, ul. Szpitalna 62, środa, piątek, godz. 18.15, niedziele i święta 16.00;
- „Krok pierwszy”, ul. Kościuszki 71A, sobota, godz. 16.00;

AUGUSTÓW:

- „Nie Ma Mocnych”, ul. Ks. Skorupki 6, wtorek, godz. 18.00;
- „Maj”, ul. Ks. Skorupki 6, niedziela, godz. 17.00;

SEJNY:

- „Tur”, ul. Wileńska 10, sobota, godz. 18.00;

FILIPÓW:

- „Przebudzenie”, ul. Wólczarska 4, środa, godz. 18.00;

PUŃSK:

- „Nadzieja”, ul. Szkolna 26, czwartek: lato – godz. 20.00, zima – 19.00;

LIPSK:

- „Odnowa”, ul. Kościelna 30, niedziela, godz. 18.00

79/2020

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Suwałkach Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością na podstawie badań wykonanych przez laboratorium Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej (sprawozdanie z dnia 27.03.2020 r. informuje, że jakość i skład wody dostarczonej odbiorcom przez PWiK w Suwałkach Sp. z o.o. spełnia wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. (Dz. U. 2017 poz.2294).

83/2020

PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W SUWAŁKACH
16-400 Suwałki, ul. Ulratka 9A
tel. 087 565 28 60, fax 087 565 28 61

Suwałki, dnia 30.03.2020 r.

Znak: HK.4410.A.28.2.2020

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji
w Suwałkach
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
ul. gen. W. Sikorskiego 14
16-400 Suwałki

O c e n a

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Suwałkach działając na podstawie § 3, § 4, § 5, § 6, § 20.1, § 21, § 22., Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294), po przeprowadzeniu badań laboratoryjnych wody pobranej 23.03.2020 r. w ramach kontroli wewnętrznej (zakres: monitoring parametrów grupy A, mangan i żelazo),

z wodociągu Suwałki

opisanych w sprawozdaniu Nr SWŻ.51.125.2020 z 27.03.2020 r.

s t w i e r d z a przydatność wody do spożycia

Powyższa ocena obowiązuje do następnego badania laboratoryjnego wody.

PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W SUWAŁKACH
mgr Elżbieta Bednarska

Do wiadomości:

1. Prezydent Miasta Suwałk, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki.

PREZYDENT MIASTA SUWAŃK

działając na podstawie art. 35 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2020 r. poz. 65 ze zm.) podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 10 kwietnia 2020 roku w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach, przy ul. Mickiewicza 1 na tablicy ogłoszeń został wywieszony na okres 21 dni (od 10.04.2019 r. do 2.05.2020 r.) wykaz nieruchomości stanowiącej własność Miasta Suwałk przeznaczonej do użyczenia (Zarządzenie Prezydenta Miasta Suwałk Nr 172/2020 z dnia 10 kwietnia 2020 roku).

92/2020

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ulic Franciszkańskiej i 11 Listopada w Suwałkach

Na podstawie art. 17 pkt. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2020 r., poz. 293), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Suwałkach uchwały Nr XX/259/2020 z dnia 18 marca 2020 r. o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ulic Franciszkańskiej i 11 Listopada w Suwałkach.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego miejscowego planu.

Wnioski należy składać na piśmie w Kancelarii Ogólnej – pokój nr 5 lub w punkcie przyjęć korespondencji UM, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki w terminie do dnia 29 maja 2020 r.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.*

82/2020



* W związku z obowiązkiem określonym w art. 13 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04 maja 2016 r., str. 1, późniejszymi zmianami) informuję, iż:

1. Administratorem podanych we wniosku/udawce danych osobowych jest Prezydent Miasta Suwałk z siedzibą ul. A. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki e-mail: org@um.suwalki.pl tel. 87 562 80 00
2. Podane dane osobowe będą przetwarzane w celu przeprowadzenia procedury sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na podstawie ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2020 r., poz. 293)
3. We wszystkich sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych oraz realizacją przysługujących w tym zakresie praw, można skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail: iod@um.suwalki.pl.
4. Pełen zakres informacji dotyczących przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie internetowej urzędu w BiP w zakładce „zagospodarowanie przestrzenne” oraz w siedzibie Administratora.

>> SUWALSKIE ZARAŻY

Pierwsza historycznie znana zaraza, która dotknęła mieszkańców Suwałk i Suwalszczyzny miała miejsce w 1710 r. „Morowe powietrze” uśmierciło wtedy prawie cztery tysiące poddanych wigierskich kamedułów, w tym mieszkańców Suwałk. Jak napisali autorzy monografii „Suwałki – miasto nad Czarną Hańczą”: „W całych dobrach przeżyło zaledwie dwanaście procent ludności. Nic dziwnego, że ratunku i pomocy przerażeni zakonnicy i ich poddani szukali u świętego Rocha. Można sądzić, że z tych powodów ustąpili mu nawet miejsce swego patrona – świętego Benedykta – w herbie świeżo założonego miasta.”

POD OBRONĘ ŚW. ROCHA

Najprawdopodobniej dlatego w herbie Suwałk jest założyciel zakonu kamedułów św. Romuald, a nie ma św. Benedykta, twórcy zakonu benedyktynów, na których regule kameduli oparli założenia swojego zgromadzenia. Zwracano się do św. Rocha szczególnie kiedy tzw. morowe powietrze, a więc epidemie dżumy, czarnej ospy, tyfusu i cholery pustoszyły miasta i wsie. Święty ten znalazł się w herbie Suwałk zapewne by chronić miasto od dżumy, która zebrała tragiczne żniwo na Suwalszczyźnie w 1710 r.



Św. Roch miał chronić suwalczan od zarazy. W ikonografii najczęściej przedstawiany jest jako młody pielgrzym lub żebrak w lachmanach, z psem liżącym mu rany albo biegnącym obok. Jego atrybutami są: anioł i pies trzymający w pysku chleb, pies, torba pielgrzyma

DŻUMA I CHOLERA

W 1710 r. dżuma objęła prawie całe ziemie polskie. Niewiele wiadomo o jej przyczynach. Najczęściej za jej źródło uważano zanieczyszczenie powietrza „złymi wyziewami”, które wydzielają gnijące trupy i bagniska. Natomiast w XIX wieku często występowały epidemie cholery. Tak o tych epidemiach pisał Tadeusz Dzierżykray-Rogalski w artykule „Epidemia cholery na Suwalszczyźnie wśród Filiponów w 1853 roku”: „Przyczyna cholery również nie była znana. Jeszcze w latach siedemdziesiątych ubiegłego stulecia (DTS: XIX wiek) mniemano, że „wywołuje ją zarazek zrodzony wśród bagien indyjskich nad Gangesem, roznoszony przez ludzi i towary, a który prawdopodobnie się rozradza przez zetknięcie z wyziewami materii gnijących i przez to miejscami potęguje”. Zalecano też, że jeśli jakiegś miejscowości zagraża epidemia, „należy z niej pousuwać wszelkie gnijące, zwłaszcza zwierzęce substancje”. Nic dziwnego więc, że choroby te szerzyły się zastraszająco.

HISZPANKA

Z kolei w XX wieku często występowały epidemie grypy. W czasie największej tzw. „hiszpanki” od jesieni 1918 do wiosny 1919 roku, zmarło ponad 30 milionów ludzi. W czasie całej epidemii – jak się szacuje – około 40 milionów. Niektórzy podają nawet większe liczby. Niestety, nie dysponujemy żadnymi pełnymi danymi statystycznymi odnośnie „hiszpanki” (którą w tym czasie nazywano też „ukrainką”, „wołyńką”, a nawet „chorobą bolszewicką”) na ziemiach polskich. Według szacunków Łukasza

Mieszkowskiego mogło to być nawet ćwierć miliona zmarłych w czasie całej epidemii „hiszpanki” w Polsce w latach 1918-1920. Nie wiadomo też ilu mieszkańców Suwałk i Suwalszczyzny zmarło w czasie tej epidemii. Zapewne było ich niemało, na co może wskazywać przykład z okolic Filipowa. W setną rocznicę epidemii „hiszpanki” w 2018 roku na skraju wsi Garbaś Pierwszy odsłonięto obelisk upamiętniający śmierć 90% mieszkańców wsi.



Fot. Tomasz Rogowski, wójt gminy Filipów

GOSPODARZ BARDZO „DZIKI”

Więcej za to wiemy o innej zarazie, która rozprzestrzeniła się na Suwalszczyźnie i w całej guberni suwalskiej przed ponad stu laty. Tak o tym pisał redaktor „Tygodnika Suwalskiego” w nr 26 z 28 września 1906 roku: „Wielka część winy w rozszerzaniu się chorób zaraźliwych spada na sam ogół, który bardzo często w razie zjawienia się zarazy ukrywa ją. Często daje się słyszeć takie rozumowanie: „Ot, żeby nam rząd płacił za padłe zwierzęta, to byśmy o nich dawali znać, a jak się nic nie płaci, to lepiej milczeć, bo przynajmniej unika się kłopotów od weterynarzy.” Takiego gospodarza nic nie obchodzi, że rozszerza zarazę, że z jego winy zaczęły padać zwierzęta u sąsiadów. On sobie dowodzi – „jeżeli u mnie wyginęła trzoda chlewna, to dlaczego nie powinna wyginąć u sąsiada Marcina lub brata Bartłomieja.” Otóż, jak widzimy, brak pożytku z pracy weterynaryjnej pochodzi jeszcze stąd, że ogół nasz posiada okropnie małą oświatę i kulturę, gospodarz nasz jest jeszcze bardzo „dziki” i wcale nieuspołeczniony.” Jak widać redaktor „Tygodnika Suwalskiego” bardzo krytycznie oceniał wiedzę naszych przodków o zagrożeniach jakie mogą powodować choroby zakaźne wśród zwierząt.



Skany „Tygodnika Suwalskiego” nr 26 z 28 września 1906 roku z portalu Polona

Chcesz szybko sprzedać swoją nieruchomość?

Zadzwoń już dziś do naszego agenta: **tel. 87 566 64 14**. Zapraszamy do współpracy!

NAJLEPSI AGENCI, NAJSZYBSZE TRANSAKCJE



Międzynarodowy Koncern Obrotu Nieruchomościami

ul. 1 Maja 1, 16-400 Suwałki

e-mail: suwalki@wgn.pl www.wgn.pl

8/2020

Kredyt Hipoteczny



Oszczędność czasu
analiza ofert 11 banków



Jasna i przejrzysta oferta
0 zł ukrytych kosztów



Oferta dopasowana do
potrzeb i oczekiwań Klienta



Nasze usługi są bezpłatne
0% prowizji



Pomoc w skompletowaniu
dokumentów



Oszacowanie zdolności
kredytowej



Zapraszam:

Mariusz Złotnik Ekspert Finansowy
ul. Utrata 4c, Suwałki



500 31 51 61

mariusz.zlotnik@opendirect.pl

open finance
Finanse dla każdego

18/2020

ELTECHBIUR

NAJWIĘKSZY SKLEP KOMPUTEROWY
PROFESJONALNY SERWIS

KASY FISKALNE



SUWAŁKI, UL. HAMERSZMITA 9

WWW.ELTECHBIUR.PL

8/2020

PAMIĘTAJMY O MASECZKACH



*Od 16 kwietnia
(czwartek)
wszyscy
powinniśmy
nosić
maseczki
ochronne
w miejscach
publicznych*

Happy Kids' Club

PRZEDSZKOLE JĘZYKOWE

**ogłasza nabór dzieci w wieku od 2,5 do 6 lat
na rok szkolny 2020/2021.**

**ANGIELSKI, FRANCUSKI,
AQUAPARK, KdUs
KINO, TEATRZYK**
w ramach czesnego bez
żadnych opłat dodatkowych.

INFORMACJE I ZAPISY:

ul. Szkolna 2, Suwałki, tel. 792 060 469, www.kja.edu.pl



42/2020